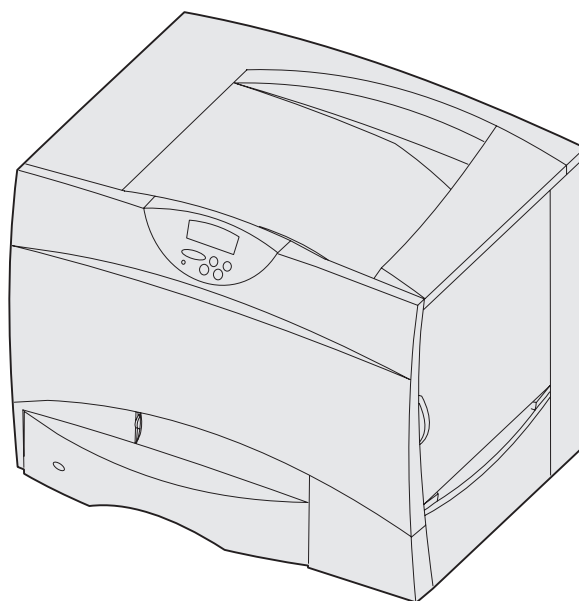




C752

Podręcznik instalacji



Czerwiec 2003

Lexmark i logo Lexmark z symbolem diamentu są znakami towarowymi firmy Lexmark International, Inc., zastrzeżonymi w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach.
© 2003 Lexmark International, Inc.
740 West New Circle Road
Lexington, Kentucky 40550

Polski

Wydanie: Czerwiec 2003

Niniejsze oświadczenie nie ma zastosowania w krajach, w których podobne zastrzeżenia są niezgodne z obowiązującym prawem:

FIRMA LEXMARK INTERNATIONAL, INC. DOSTARCZA TĘ PUBLIKACJĘ „AS IS — W PRZEDSTAWIONEJ POSTACI”, BEZ ŻĄDANYCH GWARANCJI WYRAŻONYCH LUB DOMNIEMANYCH, WŁĄCZAJĄC W TO RÓWNIEŻ DOMNIEMANE GWARANCJE PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ LUB PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU. W niektórych krajach zrzeczenie się wyraźnych lub domniemanych gwarancji w pewnych przypadkach nie jest dozwolone, dlatego niniejsza klauzula nie będzie obowiązywać we wszystkich przypadkach.

Niniejsza publikacja może zawierać nieścisłości techniczne lub błędy drukarskie. Przedstawione informacje podlegają okresowym zmianom. Zmiany te będą uwzględniane w kolejnych wydaniach. Zmiany lub udoskonalenia opisanych produktów lub programów mogą być wprowadzane w dowolnym czasie.

Uwagi dotyczące tej publikacji można kierować na adres Lexmark International, Inc., Department F95/032-2, 740 West New Circle Road, Lexington, Kentucky 40550, USA. W Polsce należy wysłać je na adres Lexmark, Dział Marketingu, ul. J. Conrada 51, 31-357 Kraków. Firma Lexmark może wykorzystać lub rozpowszechniać każdą informację dostarczoną przez użytkownika w dowolny sposób uznany przez nią za właściwy, nie zaciągając żadnych zobowiązań wobec użytkownika. Dodatkowe egzemplarze publikacji dotyczących tego produktu można zamówić pod numerem telefonu 1-800-553-9727. W Polsce należy zatelefonować pod numer +48 (12) 2901400. Użytkownicy w innych krajach powinni kontaktować się z działem obsługi klienta w miejscu zakupu produktu.

Odniesienia w niniejszej publikacji do produktów, programów lub usług nie oznaczają, że producent zamierza je udostępniać we wszystkich krajach, w których prowadzi działalność. Jakiegokolwiek odniesienie do produktu, programu lub usługi nie stanowi twierdzenia ani sugestii, że można korzystać wyłącznie z danego produktu, programu lub usługi. Zamiennie można używać dowolnego funkcjonalnego odpowiednika produktu, programu lub usługi, o ile nie narusza to żadnych praw własności intelektualnej. Ocena i testowanie współdziałania z innymi produktami, programami lub usługami, poza wyraźnie wymienionymi przez wytwórcę, odbywa się na odpowiedzialność użytkownika.

Lexmark, Lexmark z symbolem diamentu i MarkNet są znakami towarowymi firmy Lexmark International, Inc., zastrzeżonymi w USA i/lub innych krajach.

ImageQuick jest znakiem towarowym firmy Lexmark International, Inc.

PostScript® jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Adobe Systems Incorporated. PostScript 3 jest oznaczeniem firmy Adobe Systems dla zestawu poleceń (języka) i funkcji drukarki stosowanych w programach tej firmy. Ta drukarka została zaprojektowana w taki sposób, aby była zgodna z językiem PostScript 3. Oznacza to, że ta drukarka rozpoznaje polecenia języka PostScript 3 zastosowane w różnych aplikacjach i emuluje funkcje odpowiadające tym poleceniom.

Pozostałe znaki towarowe należą do odpowiednich właścicieli.

© 2003 Lexmark International, Inc.

Wszelkie prawa zastrzeżone.

UNITED STATES GOVERNMENT RIGHTS

This software and any accompanying documentation provided under this agreement are commercial computer software and documentation developed exclusively at private expense.

Oświadczenie informujące o zgodności z normami Federalnej Komisji Komunikacji (FCC)

Drukarka spełnia warunki określone w rozdziale 15 przepisów FCC dla urządzeń cyfrowych klasy B (bez kabla sieciowego lub zainstalowanego modułu wykańczającego o dużej pojemności) i dla urządzeń cyfrowych klasy A (z kablem sieciowym lub zainstalowanym modulem wykańczającym o dużej pojemności). Działające urządzenie musi spełniać następujące dwa warunki:

- (1) urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz
- (2) urządzenie musi pracować w warunkach występowania zakłóceń, łącznie z zakłóceniami, które mogą powodować niepożądane działanie.

Wszelkie pytania dotyczące tego oświadczenia należy kierować na adres:

Director of Lexmark Technology & Services
Lexmark International, Inc.
740 West New Circle Road
Lexington, KY 40550, USA
(859) 232-3000

Dodatkowe informacje na temat zgodności można znaleźć w dokumentacji elektronicznej.

Informacje związane z bezpieczeństwem

- Przewód zasilający *musi* być podłączony do łatwo dostępnego i prawidłowo uziemionego gniazda elektrycznego znajdującego się w pobliżu urządzenia.
- **PRZESTROGA:** Urządzenia nie należy instalować ani też nie należy dokonywać jakiegokolwiek połączeń elektrycznych lub kablowych, np. podłączenia do sieci elektrycznej lub telefonicznej, w czasie burzy.
- Wszelkie naprawy i czynności serwisowe, oprócz opisanych w instrukcji obsługi, powinny być wykonywane przez wykwalifikowanego pracownika serwisu.
- Produkt został zaprojektowany z wykorzystaniem określonych podzespołów firmy Lexmark i zatwierdzony jako spełniający surowe światowe normy bezpieczeństwa. Rola niektórych podzespołów w zachowaniu bezpieczeństwa nie zawsze jest oczywista. Firma Lexmark nie ponosi odpowiedzialności za skutki stosowania innych części zamiennych.
- Zakupiony produkt korzysta z technologii laserowej.
UWAGA! Użycie elementów sterujących, ustawień lub zastosowanie procedur innych od określonych w niniejszej publikacji może spowodować niebezpieczeństwo napromieniowania.
- Podczas procesu drukowania w urządzeniu dochodzi do nagrzewania się nośników wydruku, a wysoka temperatura może powodować emisję szkodliwych wyziewów z tych nośników. Aby uniknąć ewentualnej emisji szkodliwych wyziewów, należy zapoznać się z fragmentem instrukcji obsługi, w którym podano wytyczne dotyczące wyboru nośników wydruku.
- **UWAGA!** Urządzenia nie należy instalować w czasie burzy, nie należy też w tym czasie dokonywać jakiegokolwiek połączeń elektrycznych ani używać funkcji faks-modemu.

Oznaczenia

Warto rozróżniać oznaczenia: „przeostroga”, „ostrzeżenie” i „uwaga” stosowane w tym podręczniku. Znajdują się one w lewej kolumnie, tak aby można było je łatwo dostrzec.

PRZESTROGA: Przeostroga oznacza sytuację, która może spowodować obrażenia ciała.

Ostrzeżenie: Ostrzeżenie oznacza sytuację, w której może nastąpić uszkodzenie sprzętu lub oprogramowania drukarki.

Wskazówka: Uwagi dostarczają użytecznych informacji.

Uwaga!



Ten symbol oznacza części wrażliwe na wyładowania elektrostatyczne. Przed dotknięciem miejsc w pobliżu tych symboli należy najpierw dotknąć metalowej obudowy drukarki.

Spis treści

Wprowadzenie	viii
Informacje na temat drukarki	viii
Inne źródła informacji	ix
Etap 1: Rozpakuj drukarkę	1
Instalacja drukarki wielofunkcyjnej	1
Rozpakowywanie	1
Etap 2: Zainstaluj drukarkę i opcjonalne elementy wyposażenia służące do obsługi papieru	3
Instalowanie szuflady na 2000 arkuszy	4
Instalowanie szuflady na 500 arkuszy	6
Instalowanie modułu dupleksu	7
Ustawianie drukarki	8
Instalowanie opcjonalnego odbiornika	10
Instalowanie odbiornika 5-przegrodowego	12
Etap 3: Zainstaluj materiały eksploatacyjne	14
Instalacja kaset z tonerem	14
Zakładanie samoprzylepnej nakładki na panel operatora	19
Etap 4: Zainstaluj karty pamięci, karty opcji i karty z oprogramowaniem drukarki	21
Zdejmowanie pokrywy ochronnej płyty systemowej	22
Instalowanie karty pamięci	24
Instalowanie karty z oprogramowaniem drukarki	25
Instalowanie dysku twardego	26
Instalowanie karty opcji	28

Zakładanie pokrywy ochronnej płyty systemowej	31
Stosowanie naklejki Option Added (Dodano opcję)	31
Etap 5: Załaduj papier	32
Ładowanie nośników do zasobników na 500 arkuszy	33
Ładowanie nośników do zasobnika na 2000 arkuszy	35
Ładowanie nośników do podajnika uniwersalnego	38
Etap 6: Podłącz kable i przewód zasilający	41
Podłączanie kabla połączenia lokalnego	41
Podłączanie kabla sieciowego	44
Etap 7: Instalacja sterowników do drukowania za pośrednictwem połączenia lokalnego	47
Windows	48
Macintosh	52
UNIX/Linux	55
Etap 8: Sprawdź poprawność konfiguracji drukarki	56
Drukowanie strony z ustawieniami menu	56
Drukowanie strony z konfiguracją sieci	57
Drukowanie informacji zawartych na kartach Skrócony opis	58
Etap 9: Skonfiguruj drukarkę dla protokołu TCP/IP	59
Przydzielanie adresu IP drukarki	59
Sprawdzanie poprawności ustawień adresu IP	60
Konfigurowanie drukowania na żądanie	61
Etap 10: Instalacja sterowników do drukowania za pośrednictwem sieci	62
Windows	62
Macintosh	67

UNIX/Linux	70
NetWare	70
Etap 11: Korzystanie z dysku CD-ROM Podręcznik użytkownika — publikacje	71
Wyświetlanie zawartości dysku CD-ROM i korzystanie z niej . .	71

Wprowadzenie

Informacje na temat drukarki

Odbiornik 5-przegrodowy
(patrz str. 12)

lub

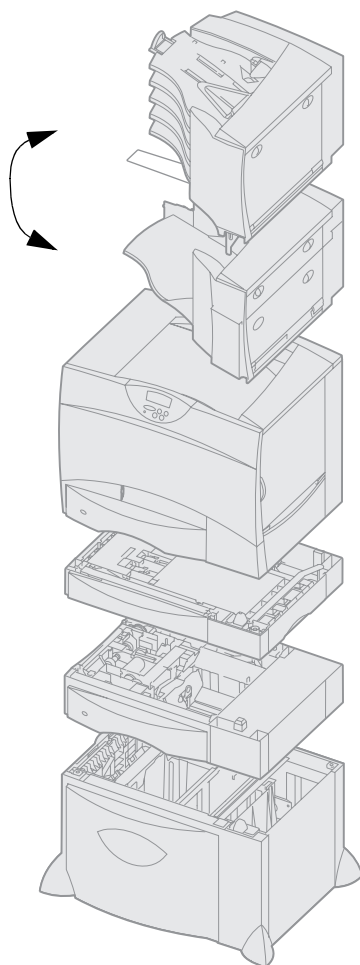
Opcjonalny odbiornik
(patrz str. 10)

Drukarka
(patrz str. 8)

Moduł duplexu
(patrz str. 7)

Szuflada na 500 arkuszy
(patrz str. 6)

Szuflada na 2000 arkuszy
(patrz str. 4)



Dostępnych jest pięć modeli drukarki:

- **Lexmark C752** (model bazowy):
 - Rozdzielczość 1200 punktów na cal (dpi)
 - Standardowo 128 MB pamięci
 - Jeden zasobnik na 500 arkuszy
 - Złącze USB i równoległe
- **Lexmark C752n** (model sieciowy):
 - Standardowo 128 MB pamięci
 - Zainstalowany serwer wydruku Ethernet 10BaseT/100BaseTx
 - Złącza USB i Ethernet
- **Lexmark C752dn** (jak model sieciowy oraz dodatkowo):
 - Moduł duplexu
- **Lexmark C752dtn** (jak model sieciowy oraz dodatkowo):
 - Moduł duplexu
 - Standardowo 256 MB pamięci
 - Jedna dodatkowa szuflada na 500 arkuszy
- **Lexmark C752fn** (jak model sieciowy oraz dodatkowo):
 - Moduł duplexu
 - Standardowo 256 MB pamięci
 - Zainstalowany dysk twardy
 - Jedna dodatkowa szuflada na 500 arkuszy
 - Szuflada na 2000 arkuszy
 - Moduł wykańczający

Istnieje możliwość zakupu kilku różnych opcji do drukarki. Aby uzyskać więcej informacji na ten temat, patrz dysk

zatytułowany Podręcznik użytkownika — publikacje.

Jeśli zakupione urządzenie jest drukarką wielofunkcyjną służącą do kopiowania, faksowania i skanowania, należy najpierw sprawdzić w dokumentacji dostarczonej z tym urządzeniem, czy nie trzeba wcześniej przygotować mebli lub innego sprzętu. Więcej informacji można znaleźć w witrynie sieci Web firmy Lexmark pod adresem: www.lexmark.com/multifunctionprinters.

Jeśli razem z drukarką został zakupiony moduł wykańczający, informacje na temat instalowania go razem z drukarką można znaleźć w dokumentacji dostarczonej wraz z modułem wykańczającym.

Inne źródła informacji

Jeśli po zainstalowaniu drukarki potrzebne są dodatkowe informacje, należy skorzystać z dokumentacji drukarki.

Dysk CD-ROM Podręcznik użytkownika — publikacje

Dysk CD-ROM zatytułowany Podręcznik użytkownika — publikacje zawiera informacje dotyczące ładowania papieru, usuwania komunikatów o błędach, zamawiania i wymiany materiałów eksploatacyjnych, instalowania zestawów do przeglądów i rozwiązywania problemów. Zawiera on również ogólne informacje przeznaczone dla administratorów.

Ponadto dysk CD-ROM zatytułowany Podręcznik użytkownika — publikacje zawiera kopię karty Skrócony opis.

Informacje znajdujące się na dysku zatytułowanym Dysk CD-ROM Podręcznik użytkownika — publikacje są również dostępne w witrynie sieci Web firmy Lexmark pod adresem www.lexmark.com/publications.

Skrócony opis

Treść karty Skrócony opis jest przechowywana wewnątrz drukarki. Zawiera ona informacje na temat ładowania nośników, diagnozowania i rozwiązywania problemów z drukowaniem oraz usuwania zacięć w drukarce. Poniżej przedstawiono listę tematów dostępnych w Menu pomocy:

- Drukowanie
- Jakość kolorów
- Jakość wydruku
- Połączenia
- Pomoc
- Nośniki
- Usuwanie zacięć
- Błędy drukowania
- Materiały eksploatacyjne
- Przenoszenie

Aby wydrukować te informacje:

- 1** Na panelu operatora naciskaj przycisk **Menu**, dopóki nie zostanie wyświetlona opcja Menu pomocy.
- 2** Naciskaj przycisk **Menu**, dopóki nie zostanie wyświetlony temat, który chcesz wydrukować, a następnie naciśnij przycisk **Select** (Wybierz).

Zdecydowanie zaleca się wydrukowanie tematu *Usuwanie zacięć i przechowywanie kopii obok drukarki*. Artykuł ten jest również dostępny na dostarczonym z drukarką dysku zatytułowanym Dysk CD-ROM Podręcznik użytkownika — publikacje.

Karty Skrócony opis i Usuwanie zaciętego papieru

Karty *Skrócony opis* i *Usuwanie zacięć nośnika* zapewniają szybki dostęp do informacji na temat ładowania nośników, interpretacji typowych komunikatów drukarki i usuwania zacięć papieru.

Drivers CD (dysk CD-ROM ze sterownikami)

Dysk ten zawiera wszystkie pliki, które są potrzebne do skonfigurowania drukarki i jej uruchomienia. Może on również zawierać programy narzędziowe dla drukarki, czcionki ekranowe oraz dodatkową dokumentację.

Witryna sieci Web firmy Lexmark

Można również odwiedzić witrynę sieci Web firmy Lexmark pod adresem www.lexmark.com, aby uzyskać aktualizacje sterowników drukarki, programy narzędziowe i inną dokumentację dotyczącą drukarki.

Etap 1: Rozpakuj drukarkę

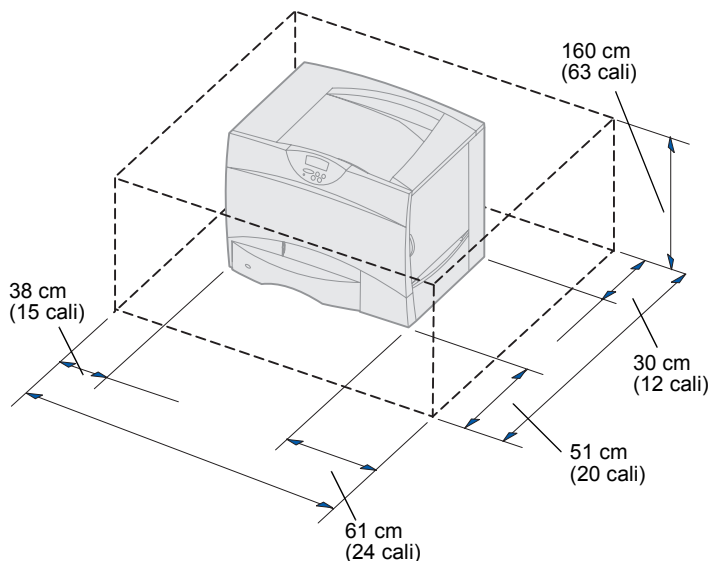
Instalacja drukarki wielofunkcyjnej

Wskazówka: Więcej informacji można znaleźć w witrynie sieci Web firmy Lexmark pod adresem: www.lexmark.com/multifunctionprinters.

Jeśli zakupione urządzenie jest drukarką wielofunkcyjną służącą do kopiowania, faksowania i skanowania, należy najpierw sprawdzić w dokumentacji dostarczonej z tym urządzeniem, czy nie trzeba wcześniej przygotować mebli lub innego sprzętu.

Rozpakowywanie

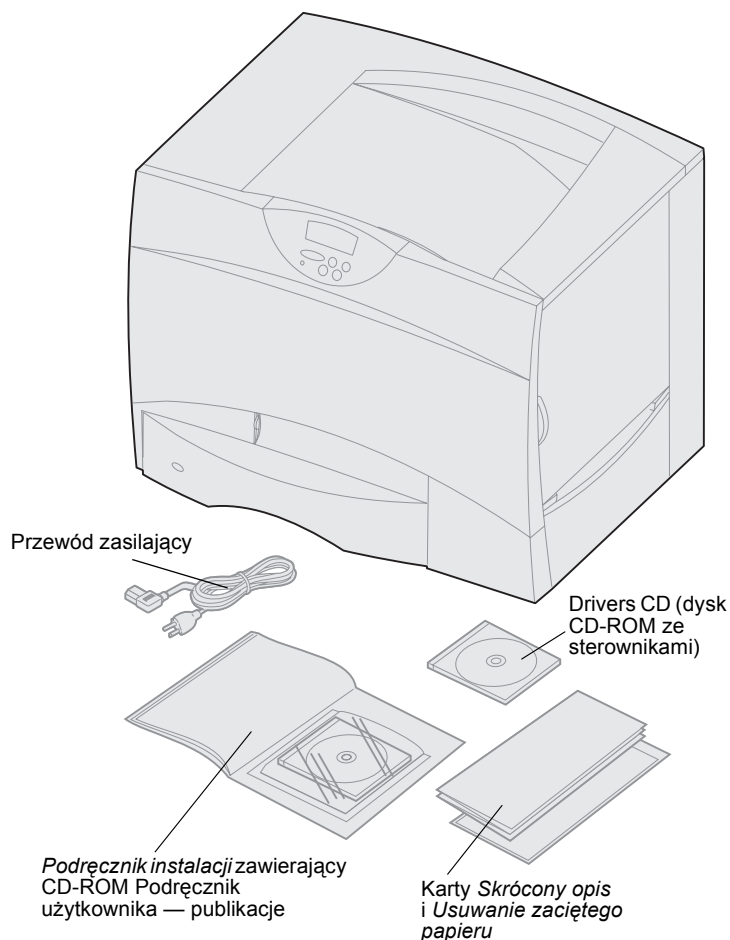
PRZESTROGA: Drukarka waży 47,7 kg, dlatego do jej bezpiecznego podniesienia potrzeba co najmniej dwóch osób.



1 Wybierz odpowiednie miejsce dla drukarki Lexmark™ C752:

- Pozostaw odpowiednią ilość miejsca, umożliwiającą otwieranie zasobników, pokryw i drzwiczek, dostęp do opcjonalnych urządzeń oraz zapewniającą właściwą wentylację.
- Zapewnij odpowiednie warunki eksploatacji:
 - stabilne i równe podłoże,
 - położenie z dala od grzejników oraz bezpośredniego nawiewu z klimatyzacji lub wentylatorów,
 - odpowiednią, stałą temperaturę, wilgotność powietrza i oświetlenie,
 - czyste, suche i wolne od pyłu otoczenie.

Wskazówka: Drukarkę należy pozostawić w opakowaniu, dopóki użytkownik nie będzie gotowy do jej zainstalowania. Należy wówczas poprosić kogoś o pomoc w podniesieniu drukarki przy użyciu uchwytów (patrz „Ustawianie drukarki” na stronie 8).



2 Wyjmij z opakowania wszystkie elementy *oprócz samej drukarki*.

Sprawdź, czy w opakowaniu znajdują się następujące elementy:

- drukarka z jednym zasobnikiem na 500 arkuszy
- przewód zasilający
- cztery kasety z tonerem (zainstalowane)
- *Podręcznik instalacji* zawierający CD-ROM
Podręcznik użytkownika — publikacje
- Karty *Skrócony opis* i *Usuwanie zaciętego papieru*
- Drivers CD (dysk CD-ROM ze sterownikami)

W razie stwierdzenia braku lub uszkodzenia któregoś z elementów należy skorzystać z dysku CD-ROM zatytułowanego Podręcznik użytkownika — publikacje, aby znaleźć informacje na temat sposobu kontaktowania się z obsługą klienta firmy Lexmark.

Karton i inne elementy opakowania należy zachować na wypadek konieczności ponownego zapakowania drukarki.

Rozpakuj drukarkę

Etap 2: Zainstaluj drukarkę i opcjonalne elementy wyposażenia służące do obsługi papieru

Wskazówka: Podczas instalowania elementów należy zachować kolejność podaną w tabeli.

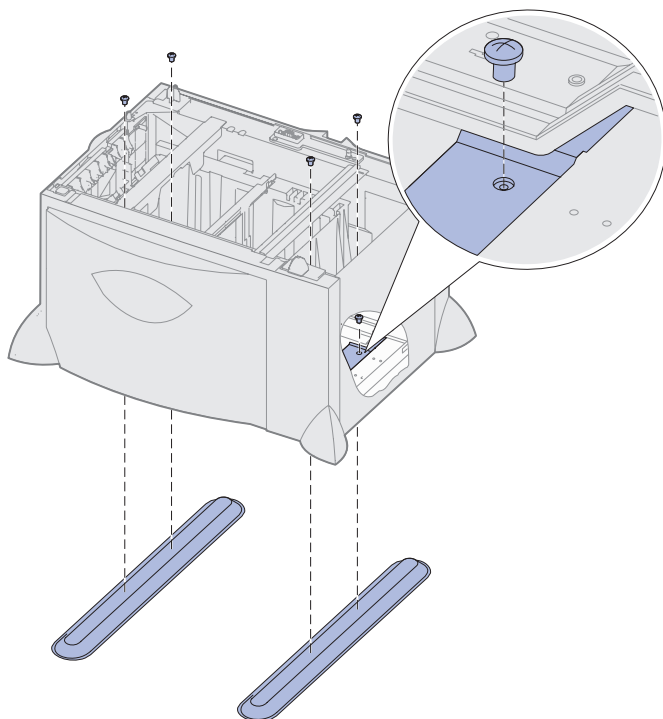
Jeśli została zakupiona tylko drukarka podstawowa bez żadnych opcji, wykonaj czynności opisane w sekcji „Ustawianie drukarki” na stronie 8.

W poniższej tabeli podano lokalizację instrukcji potrzebnych do zainstalowania drukarki i opcjonalnych elementów wyposażenia służących do obsługi papieru.

Temat	Przejdź do strony...
Instalowanie szuflady na 2000 arkuszy	4
Instalowanie szuflady na 500 arkuszy	6
Instalowanie modułu duplexu	7
Ustawianie drukarki	8
Instalowanie opcjonalnego odbiornika	10
Instalowanie odbiornika 5-przegrodowego	12

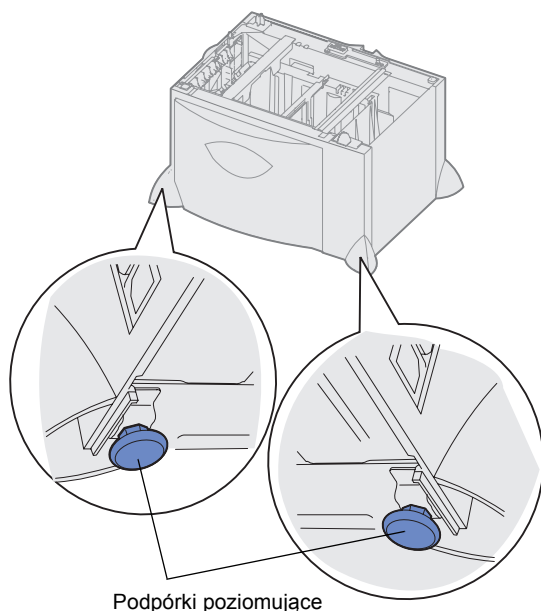
Instalowanie szuflady na 2000 arkuszy

Ostrzeżenie: Jeśli został zakupiony opcjonalny moduł dupleksu i szuflada na 2000 arkuszy, między modulem dupleksu a szufladą na 2000 arkuszy należy zainstalować jedną szufladę na 500 arkuszy.



Drukarka może być wyposażona w jedną opcjonalną szufladę na 2000 arkuszy.

- 1** Rozpakuj szufladę na 2000 arkuszy i usuń elementy opakowania.
- 2** Umieść szufladę w miejscu, w którym ma być ustawiona drukarka.
- 3** Jeśli szuflada na 500 arkuszy jest instalowana na szufladzie na 2000 arkuszy, należy zamocować pręty stabilizujące:
 - a** Umieść dwa pręty stabilizujące na podłożu, stroną wąską skierowaną ku górze.
 - b** Opuść szufladę na 2000 arkuszy na pręty, zwracając uwagę, by dopasować otwory w szufladzie do otworów w prętach.
 - c** Przykręć pręty za pomocą czterech wkrętów (po dwa wkręty na każdy pręt).



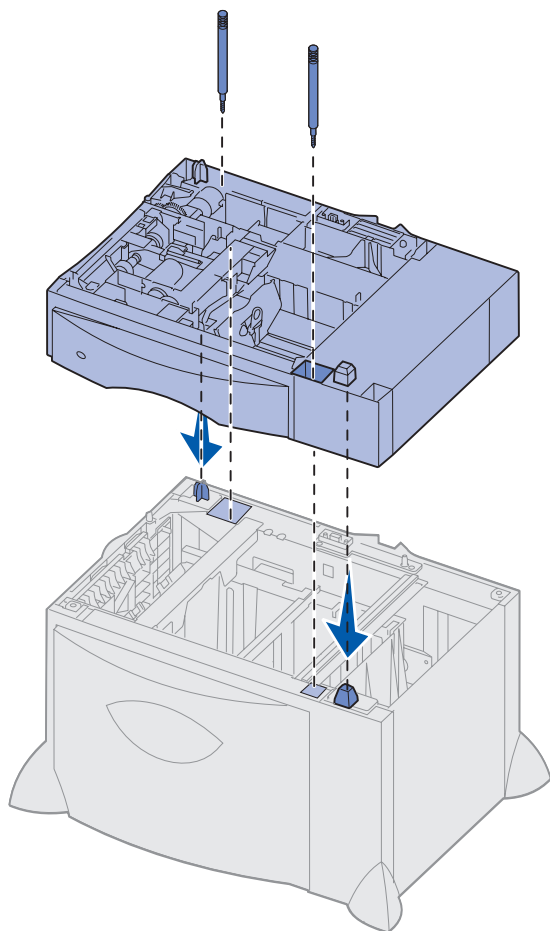
Podpórki poziomujące

- 4 W razie potrzeby wyreguluj położenie czterech podpórek poziomujących u dołu szuflady.
- 5 Przejdź do sekcji „Instalowanie szuflady na 500 arkuszy” na stronie 6 lub „Ustawianie drukarki” na stronie 8.

Wskazówka: Przewód zasilający dla szuflady na 2000 arkuszy zostanie zainstalowany później.

Instalowanie szuflady na 500 arkuszy

Ostrzeżenie: Jeśli został zakupiony opcjonalny moduł duplexu i szuflada na 2000 arkuszy, między modulem duplexu a szufladą na 2000 arkuszy należy zainstalować jedną szufladę na 500 arkuszy.



Drukarka może być wyposażona w maksymalnie trzy dodatkowe szuflady na 500 arkuszy każda. Jeśli jednak została zainstalowana szuflada na 2000 arkuszy, można dodać tylko jedną szufladę na 500 arkuszy.

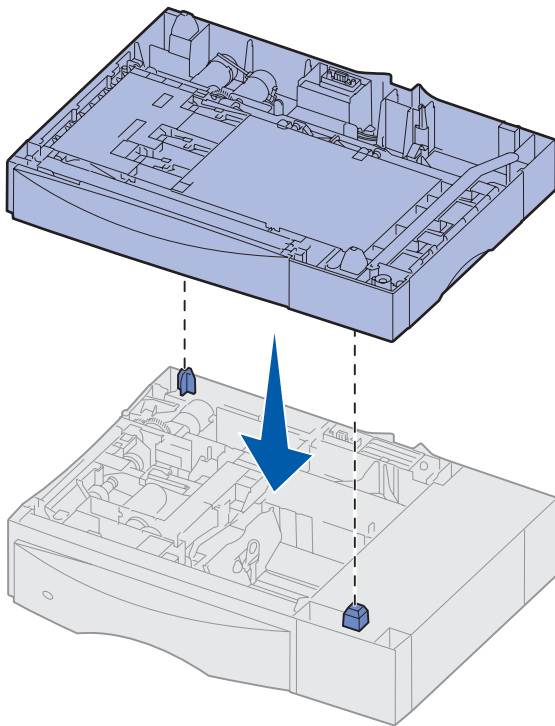
- 1** Rozpakuj szufladę na 500 arkuszy i usuń elementy opakowania.
- 2** Umieść szufladę w miejscu, w którym ma być ustawiona drukarka lub zainstaluj ją na innej szufladzie:
 - a** Dopasuj otwory w szufladzie na 500 arkuszy do kołków pozycjonujących na dolnej szufladzie.
 - b** Opuść szufladę na 500 arkuszy, umieszczając ją na właściwym miejscu. Upewnij się, że szuflada spoczywa prawidłowo na szufladzie znajdującej się pod spodem.
- 3** Jeśli szuflada na 500 arkuszy jest instalowana na wierzchu szuflady na 2000 arkuszy, szuflady należy zabezpieczyć wkrętami stabilizującymi.
 - a** Włóż wkręty do otworów znajdujących się obok kołków pozycjonujących szuflady na 500 arkuszy.
 - b** Dokręć wkręty ręcznie.
Nawet jeśli wkręty zostały włożone do końca, między szufladami pozostaje nieco wolnej przestrzeni.

Zainstaluj drukarkę i opcjonalne elementy wyposażenia służące do obsługi papieru

- 4 Zainstaluj następną szufladę na 500 arkuszy lub przejdź do sekcji „Instalowanie modułu duplexu” na stronie 7 albo „Ustawianie drukarki” na stronie 8.

Instalowanie modułu duplexu

Ostrzeżenie: Jeśli został zakupiony opcjonalny moduł duplexu i szuflada na 2000 arkuszy, między modulem duplexu a szufladą na 2000 arkuszy należy zainstalować jedną szufladę na 500 arkuszy.



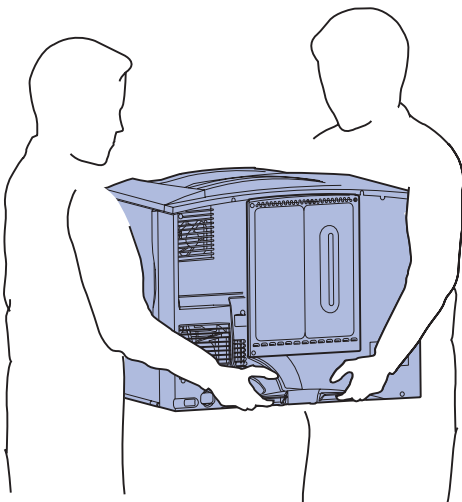
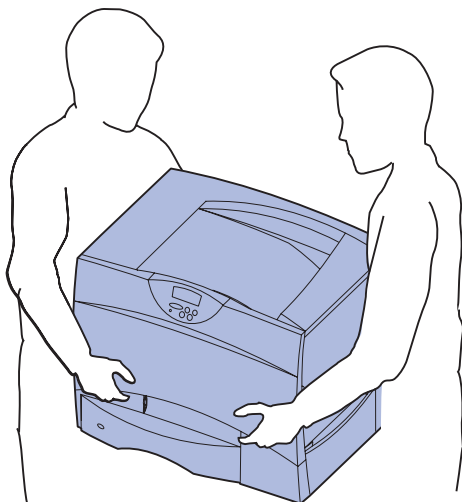
Drukarka może być wyposażona w opcjonalny moduł duplexu, umożliwiający drukowanie na obu stronach arkusza papieru.

- 1 Rozpakuj moduł duplexu i usuń elementy opakowania.
- 2 Umieść moduł duplexu w miejscu wybranym dla drukarki lub zainstaluj go na szufladzie na 500 arkuszy:
 - a Dopasuj kołki pozycjonujące na szufladzie do otworów w module duplexu.
 - b Opuść moduł duplexu, umieszczając go na właściwym miejscu. Upewnij się, że spoczywa on prawidłowo na szufladzie.
- 3 Przejdź do sekcji „Ustawianie drukarki” na stronie 8.

Zainstaluj drukarkę i opcjonalne elementy wyposażenia służące do obsługi papieru

Ustawianie drukarki

PRZESTROGA: Drukarka waży 47,7 kg, dlatego do jej bezpiecznego podniesienia potrzeba co najmniej dwóch osób.

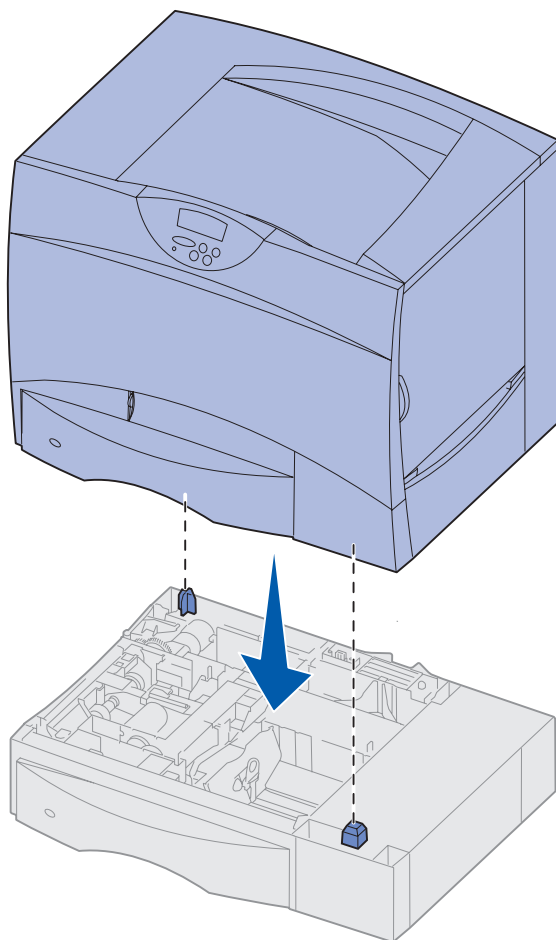


Po wybraniu lokalizacji drukarki i zainstalowaniu opcjonalnych szuflad lub modułu dupleksu można ustawić drukarkę.

- 1 Poproś kogoś o pomoc przy wyjmowaniu drukarki z kartonu.

Należy użyć uchwytów znajdujących się z przodu i z tyłu drukarki.

Zainstaluj drukarkę i opcjonalne elementy wyposażenia służące do obsługi papieru



- 2** Poproś kogoś o pomoc przy ustawianiu drukarki w wybranym miejscu.

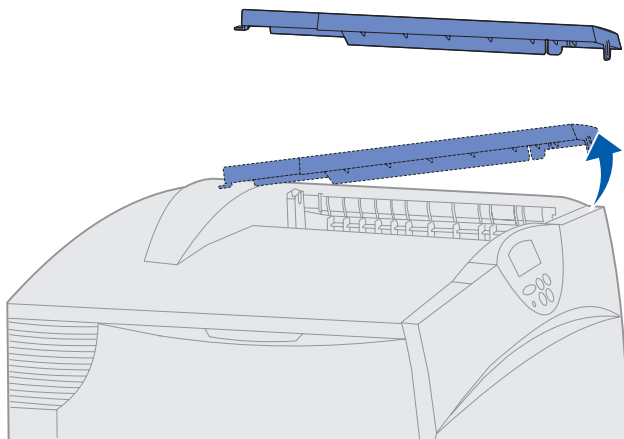
Jeśli drukarka jest instalowana na opcjonalnej szufladzie lub module dupleksu, należy dopasować kołki pozycjonujące na opcjonalnym elemencie wyposażenia do otworów w drukarce. Należy się upewnić, że drukarka spoczywa prawidłowo na opcjonalnym elemencie wyposażenia.

- 3** Usuń taśmę lub inne elementy opakowania znajdujące się na zewnątrz drukarki.
- 4** Jeśli został zakupiony odbiornik opcjonalny lub odbiornik przegrodowy, wykonuj dalsze czynności opisane w tej sekcji.

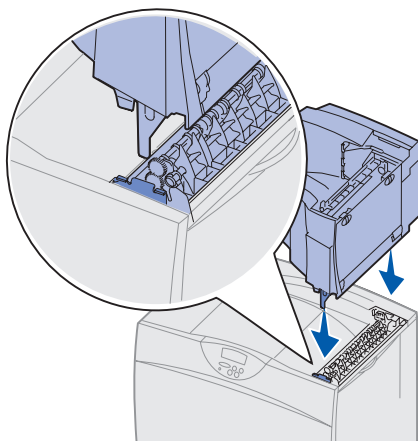
W przeciwnym wypadku przejdź do sekcji Etap 3: „Zainstaluj materiały eksploatacyjne” na stronie 14.

Instalowanie opcjonalnego odbiornika

Wskazówka: Opcjonalny odbiornik należy zainstalować natychmiast po rozpakowaniu. W przeciwnym wypadku krawędzie uchwytów montażowych mogą uszkodzić blat stołu lub tkaninę.



Ostrzeżenie: Taca opcjonalnego odbiornika służy wyłącznie do przechowywania nośników wydruku. Nie należy używać jej jako półki, ponieważ nadmierne obciążenie może spowodować odłączenie tacy od opcjonalnego odbiornika.



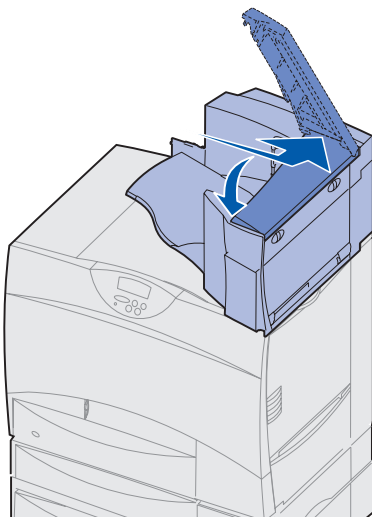
Drukarka może być wyposażona w opcjonalny odbiornik umożliwiający składowanie do 650 arkuszy papieru w jednym pojemniku.

- 1 Rozpakuj opcjonalny odbiornik i usuń elementy opakowania.
- 2 Zdejmij górną pokrywę drukarki.

- 3 Dopasuj uchwyty montażowe u dołu opcjonalnego odbiornika do szczelin znajdujących się na wierzchu drukarki.
- 4 Opuść opcjonalny odbiornik, umieszczając go na właściwym miejscu.

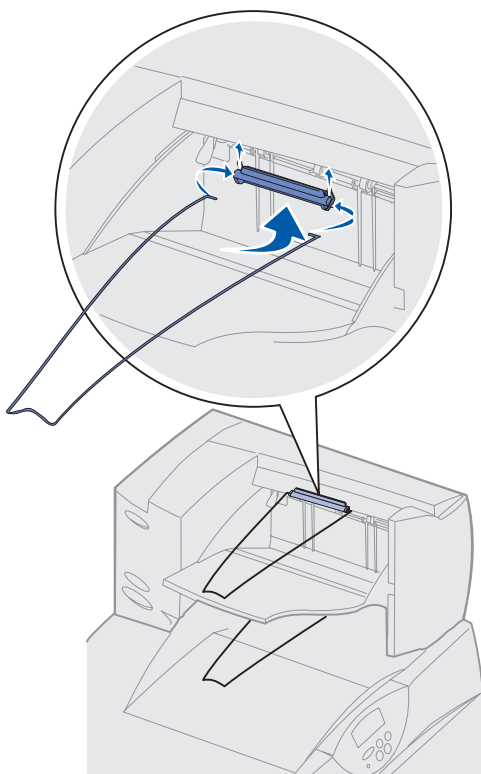
Zainstaluj drukarkę i opcjonalne elementy wyposażenia służące do obsługi papieru

- 5** Zamocuj górną pokrywę drukarki do opcjonalnego odbiornika.



- 6** Zamocuj dociskacz papieru opcjonalnego odbiornika do górnej pokrywy.

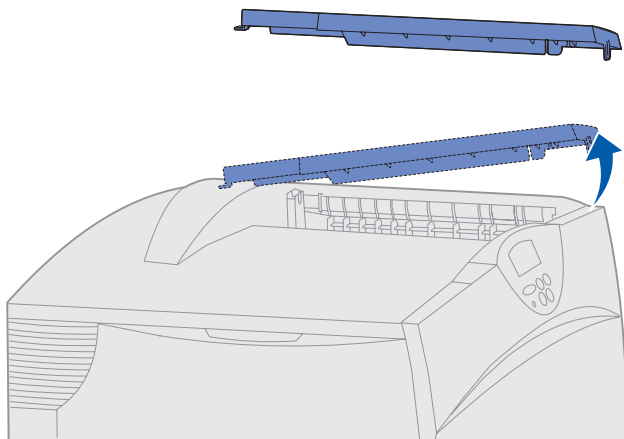
- 7** Przejdź do sekcji Etap 3: „Zainstaluj materiały eksploatacyjne” na stronie 14.



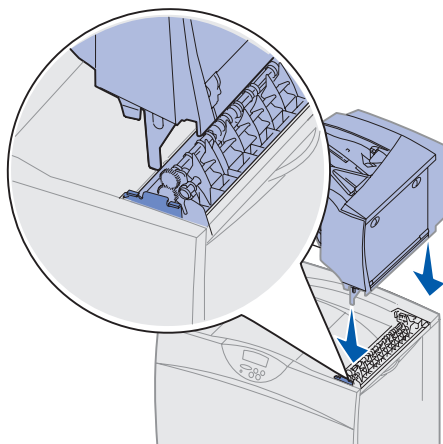
Zainstaluj drukarkę i opcjonalne elementy wyposażenia służące do obsługi papieru

Instalowanie odbiornika 5-przegrodowego

Wskazówka: Odbiornik przegrodowy należy zainstalować natychmiast po rozpakowaniu. W przeciwnym wypadku krawędzie uchwytów montażowych mogą uszkodzić blat stołu lub tkaninę.



Ostrzeżenie: Odbiornik przegrodowy służy wyłącznie do przechowywania nośników wydruku. Nie należy używać go jako półki, ponieważ nadmierne obciążenie może spowodować uszkodzenie odbiornika.



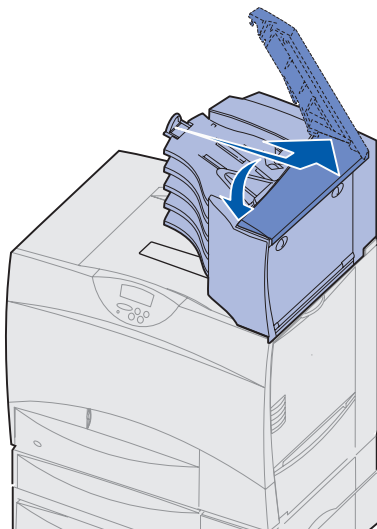
Drukarka może być wyposażona w odbiornik 5-przegrodowy umożliwiający sortowanie i składowanie do 500 arkuszy papieru.

- 1 Rozpakuj odbiornik przegrodowy i usuń elementy opakowania.
- 2 Zdejmij górną pokrywę drukarki.

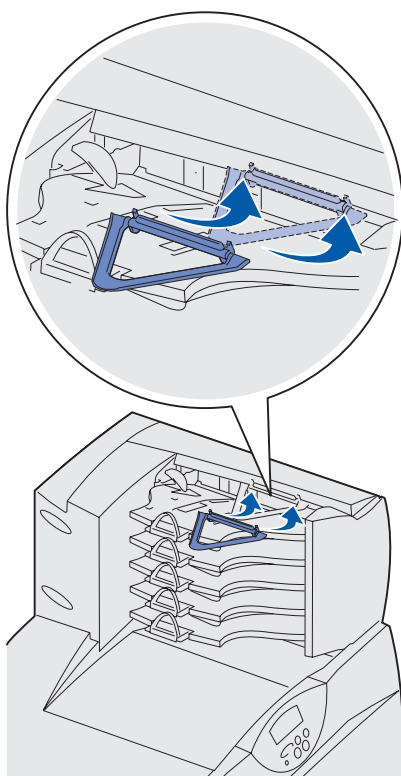
- 3 Dopasuj uchwyty montażowe u dołu odbiornika przegrodowego do szczelin znajdujących się na wierzchu drukarki
- 4 Opuść odbiornik przegrodowy, umieszczając go na właściwym miejscu.

Zainstaluj drukarkę i opcjonalne elementy wyposażenia służące do obsługi papieru

- 5** Zamocuj górną pokrywę drukarki do odbiornika przegrodowego.



- 6** Zamocuj dociskacz papieru odbiornika przegrodowego do górnej pokrywy.



Zainstaluj drukarkę i opcjonalne elementy wyposażenia służące do obsługi papieru

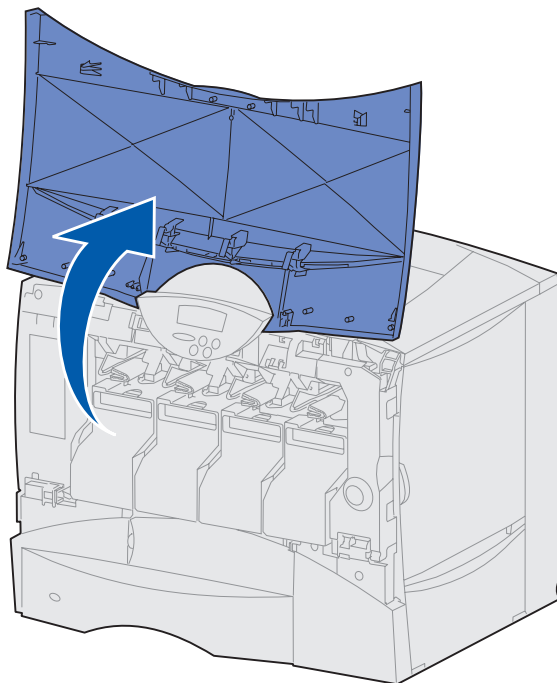
Etap 3: Zainstaluj materiały eksploatacyjne

Ostrzeżenie: Upewnij się, że wszystkie elementy opakowania zostały usunięte, w przeciwnym razie drukarka może ulec uszkodzeniu.

W tym punkcie opisano jak przygotować kasety z tonerem i jak usunąć elementy opakowania ze środka drukarki.

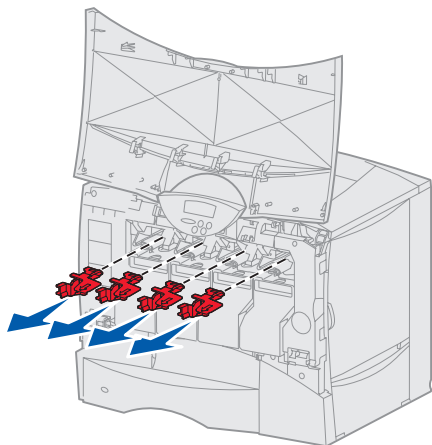
Instalacja kaset z tonerem

- 1 Otwórz przednią pokrywę drukarki.



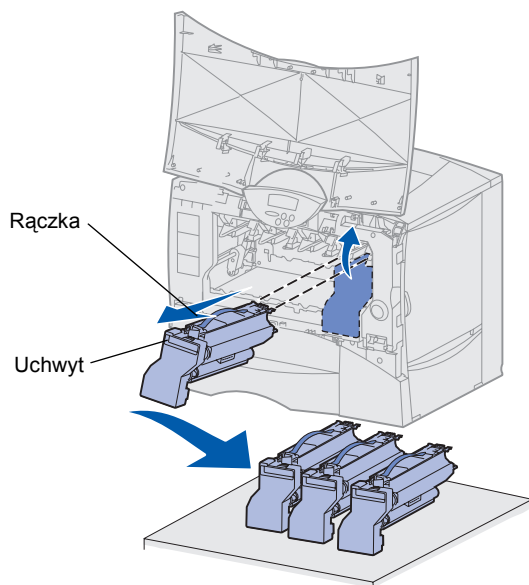
Zainstaluj materiały eksploatacyjne

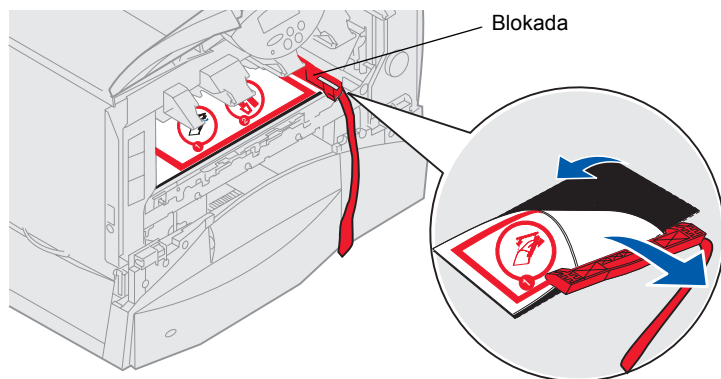
- 2** Usuń elementy opakowania znajdujące się na kasetach.



- 3** Wyjmij kasety z tonerem.
W przypadku każdej kasety:

- a** Lekko pociągnij uchwyt do góry.
- b** Wyciągnij prosto kasety i przy użyciu rączki zdejmij ją z prowadnic, unosząc do góry.
- c** Ustaw kasety w pozycji pionowej na twardej, płaskiej i czystej powierzchni.





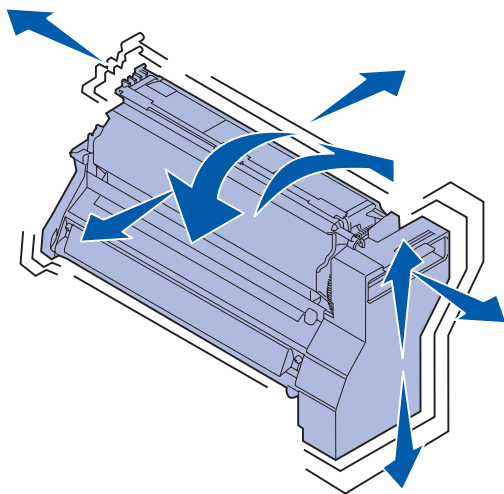
4 Usuń elementy opakowania z pasa modułu transferu obrazu:

- a** Chwyć blokadę znajdującą się po prawej stronie wewnątrz urządzenia.
- b** Delikatnie, ale zdecydowanie pociągnij blokadę i dołączony arkusz do góry i na zewnątrz, tak aby wyjąć go z urządzenia.

Ostrzeżenie: Nie wolno dotykać pasa modułu transferu obrazu palcami.



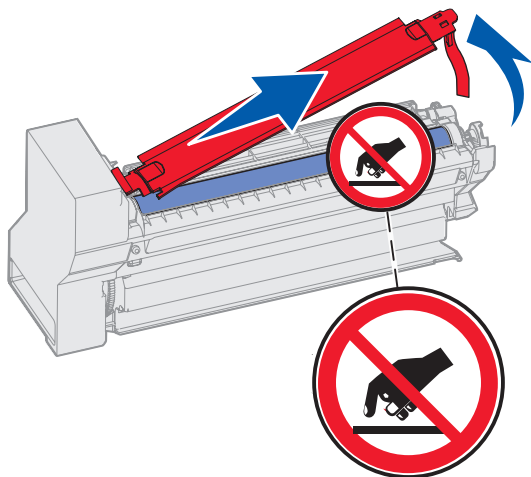
Zainstaluj materiały eksploatacyjne



5 Zainstaluj ponownie kasety z tonerem. W przypadku każdej kasety:

- a** Obracaj kasety we wszystkich kierunkach, aby równomiernie rozprowadzić toner.
- b** Obróć kasety, tak aby rączka znajdowała się u dołu.

Ostrzeżenie: Pozostawienie na kasecie z tonerem elementu opakowania spowoduje uszkodzenie drukarki.

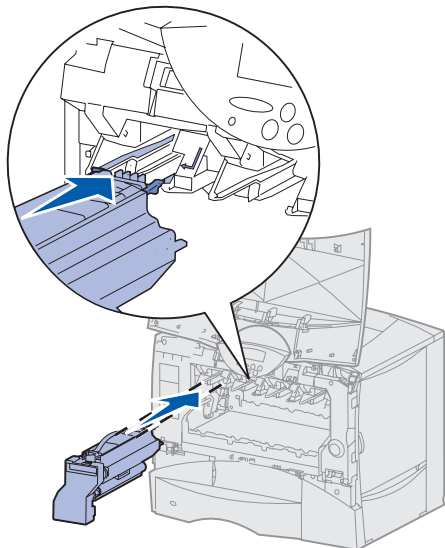


c Usuń plastikowy element opakowania z bębna światłoczułego.

Wyrzuć element opakowania.

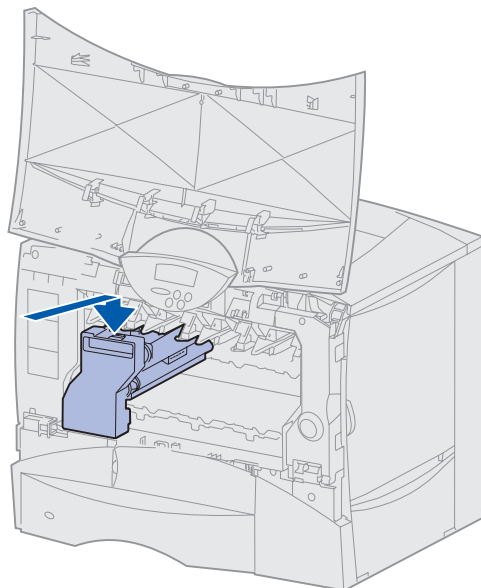
d Obróć kasety, tak aby rączka znajdowała się u góry.

Ostrzeżenie: Nie wolno dotykać bębna światłoczułego u dołu kasety z tonerem.



- e** Trzymając kasety za rączkę, oprzyj zaczepy kasety na górnej części prowadnic wewnątrz drukarki.

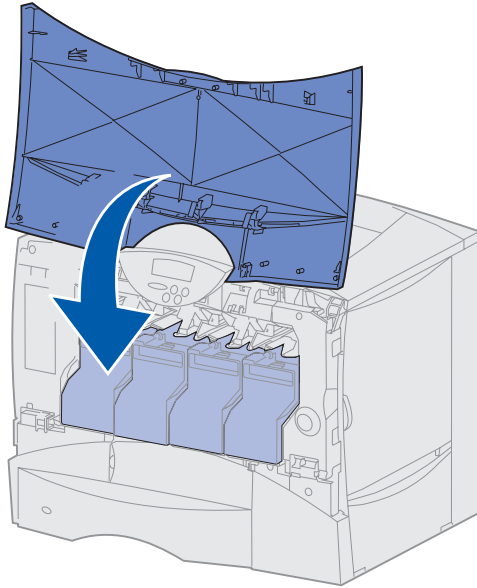
Upewnij się, że kolor kasety pasuje do koloru naklejki w drukarce.



- f** Wsuń kasety do drukarki, aż napotkasz opór.

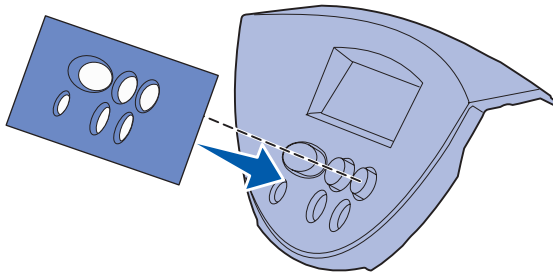
Kaseta opadnie na swoje miejsce.

6 Zamknij przednią pokrywę.



Ostrzeżenie: Jeśli przednia pokrywa nie zamyka się do końca, otwórz ponownie pokrywę i dociśnij kasety, aby upewnić się, że są one prawidłowo zamocowane.

Zakładanie samoprzylepnej nakładki na panel operatora



Jeśli język angielski nie jest preferowanym językiem użytkownika, a drukarka została dostarczona z samoprzylepną nakładką, na panel operacyjny można założyć nakładkę z odpowiednio przetłumaczonymi nazwami przycisków:

- 1 Znajdź samoprzylepną nakładkę w opakowaniu drukarki.
- 2 Zdejmij z tyłu nakładki powłokę ochronną.
- 3 Dopasuj otwory w nakładce do przycisków na panelu operacyjnym, a następnie dociśnij nakładkę.

- 4** Zdejmij z nakładki powłokę ochronną.

Instrukcje dotyczące zmiany języka tekstów wyświetlanych na panelu operacyjnym można znaleźć na dysku Dysk CD-ROM Podręcznik użytkownika — publikacje.

Co dalej?

Zadanie	Przejdź do strony...
Zainstaluj karty pamięci, karty opcji i karty z oprogramowaniem drukarki	21
Załaduj papier	32

Etap 4: Zainstaluj karty pamięci, karty opcji i karty z oprogramowaniem drukarki

Jeśli nie ma do zainstalowania żadnych kart pamięci, kart opcji ani kart z oprogramowaniem drukarki, należy pominąć tę procedurę i przejść bezpośrednio do czynności opisanych w sekcji Etap 5: „Załaduj papier” na stronie 32.

Ilość pamięci drukarki i złącza można dostosować do swoich potrzeb, instalując opcjonalne karty.

Instrukcje przedstawione w tej sekcji mają pomóc w zainstalowaniu następującego wyposażenia lub składników:

- Karty pamięci
 - Pamięć drukarki
- Karty z oprogramowaniem drukarki
 - Dodatkowe funkcje
 - Funkcje internetowe
 - Pamięć typu „Flash”
- Karty opcji
 - Dysk twardy z kartą adaptera

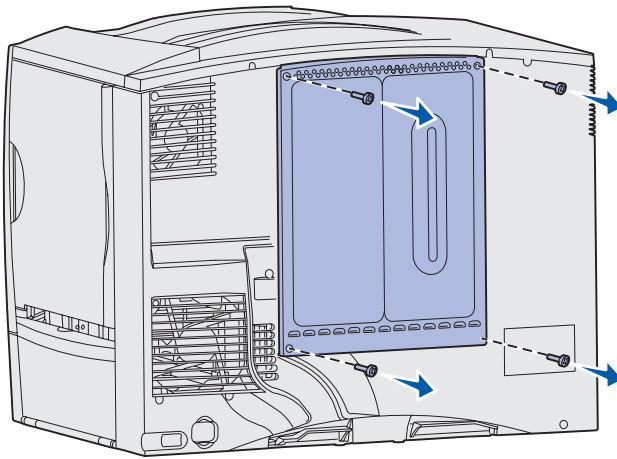
PRZESTROGA: Jeśli opcjonalne karty pamięci lub karty opcji są instalowane już po zainstalowaniu samej drukarki, przed przystąpieniem do dalszych czynności należy wyłączyć drukarkę i odłączyć od urządzenia kabel zasilający.

Wskazówka: Przy instalacji niektórych z tych kart i zdejmowaniu pokrywy ochronnej płyty systemowej drukarki potrzebny będzie mały śrubokręt krzyżakowy.

Zainstaluj karty pamięci, karty opcji i karty z oprogramowaniem drukarki

- Wewnętrzne serwery wydruku MarkNet™ (zwane również wewnętrznymi adapterami sieciowymi, w skrócie INA)
- Karta interfejsu szeregowego
- Karta interfejsu równoległego 1284-B

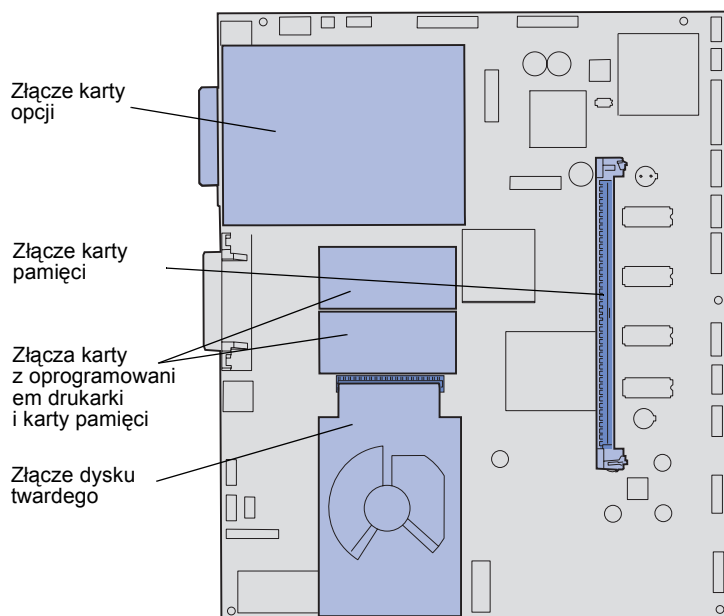
Zdejmowanie pokrywy ochronnej płyty systemowej



- 1** Odszukaj pokrywę ochronną z tyłu drukarki.
- 2** Odkręć cztery wkręty w pokrywie ochronnej (dwa z góry i dwa z dołu).
- 3** Zdejmij pokrywę ochronną.
- 4** Ilustracja na str. 23 ułatwia odszukanie złącza dla instalowanej karty.

Zainstaluj karty pamięci, karty opcji i karty z oprogramowaniem drukarki

- 5** Aby odszukać potrzebne instrukcje, skorzystaj z informacji w poniższej tabeli.



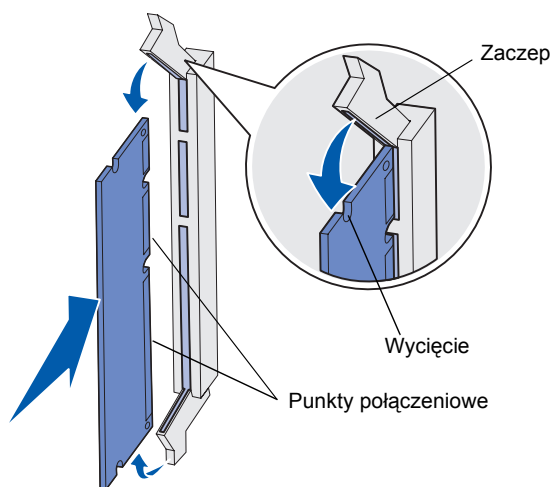
Aby zainstalować...	Przejdź do strony...
Kartę pamięci	24
Kartę z oprogramowaniem drukarki	25
Dysk twardy	26
Kartę opcji	28

Zainstaluj karty pamięci, karty opcji i karty z oprogramowaniem drukarki

Instalowanie karty pamięci

Wskazówka: Z niektórych opcji przeznaczonych do innych drukarek firmy Lexmark nie można korzystać przy pracy z tą drukarką. Więcej informacji dotyczących parametrów pamięci można znaleźć w podręczniku CD-ROM Podręcznik użytkownika — publikacje.

Ostrzeżenie: Ładunki elektrostatyczne mogą spowodować uszkodzenie kart pamięci. Przed dotknięciem karty należy dotknąć dowolnego metalowego elementu drukarki.



Aby zainstalować kartę pamięci drukarki, należy postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w tej sekcji. Karty pamięci muszą być wyposażone w złącze 168-stykowe.

- 1 Zdejmij pokrywę ochronną płyty systemowej (patrz str. 22).
- 2 Rozpakuj kartę pamięci.
Unikaj dotykania punktów połączeniowych ulokowanych wzdłuż krawędzi karty. Zachowaj opakowanie.
- 3 Otwórz zaczepy znajdujące się na obu końcach złącza pamięci.
- 4 Wyrównaj wycięcia znajdujące się na spodzie karty z wycięciami na złączu.
- 5 Wciśnij kartę pamięci do złącza, tak aby zaczepy znajdujące się po obu stronach złącza *zatrzasnęły się* na właściwym miejscu.
Prawidłowe umieszczenie karty może wymagać zastosowania pewnej siły.
- 6 Upewnij się, że oba zaczepy zostały prawidłowo dopasowane do wycięć na obu końcach karty.

Co dalej?

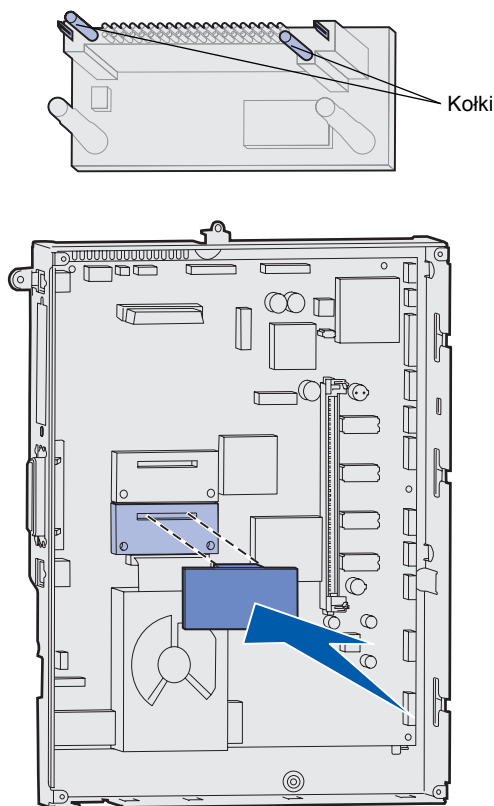
Zadanie	Przejdź do strony...
Instalowanie karty z oprogramowaniem drukarki	25
Instalowanie dysku twardego	26
Instalowanie karty opcji	28
Zakładanie pokrywy ochronnej płyty systemowej	31

Zainstaluj karty pamięci, karty opcji i karty z oprogramowaniem drukarki

Instalowanie karty z oprogramowaniem drukarki

Wskazówka: Ta drukarka nie obsługuje kart z oprogramowaniem i kart pamięci flash przeznaczonych dla innych drukarek firmy Lexmark.

Ostrzeżenie: Ładunki elektrostatyczne mogą spowodować uszkodzenie kart z oprogramowaniem drukarki i kart pamięci flash. Przed dotknięciem karty należy dotknąć dowolnego metalowego elementu drukarki.



Aby zainstalować opcjonalną kartę z oprogramowaniem drukarki lub kartę pamięci flash, postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w tej sekcji.

Obsługiwany jest tylko jeden typ każdej karty.

1 Zdejmij pokrywę ochronną płyty systemowej (patrz str. 22).

2 Rozpakuj kartę.

Unikaj dotykania metalowych kołków znajdujących się u dołu karty. Zachowaj opakowanie.

3 Trzymając kartę za boczne krawędzie, dopasuj kołki na karcie do otworów w płycie systemowej.

4 Dociśnij kartę, tak aby znalazła się na właściwym miejscu.

Złącze karty musi dotykać płyty systemowej na całej swojej długości.

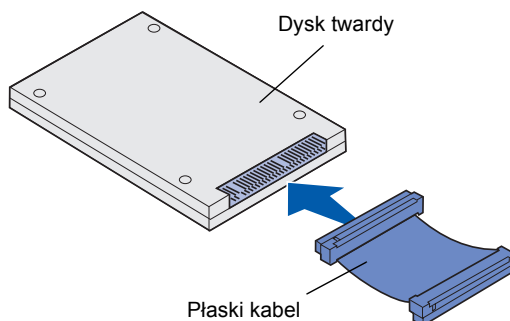
Postępuj ostrożnie, aby nie spowodować uszkodzenia złącza karty.

Co dalej?

Zadanie	Przejdź do strony...
Instalowanie dysku twardego	26
Instalowanie karty opcji	28
Zakładanie pokrywy ochronnej płyty systemowej	31

Instalowanie dysku twardego

Ostrzeżenie: Ładunki elektrostatyczne mogą łatwo spowodować uszkodzenie dysku twardego. Przed dotknięciem dysku należy dotknąć dowolnego metalowego elementu drukarki.

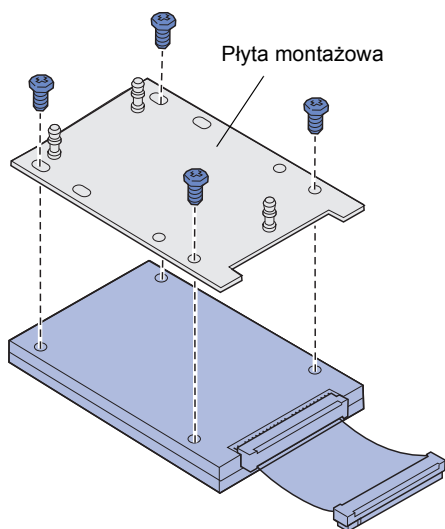


Aby zainstalować opcjonalny dysk twardy, postępuj zgodnie z instrukcjami w tej sekcji. Do zamontowania dysku twardego na płycie montażowej potrzebny będzie mały śrubokręt krzyżakowy.

Przed zainstalowaniem dysku twardego należy wyjąć kartę opcji, jeśli taka karta została zainstalowana.

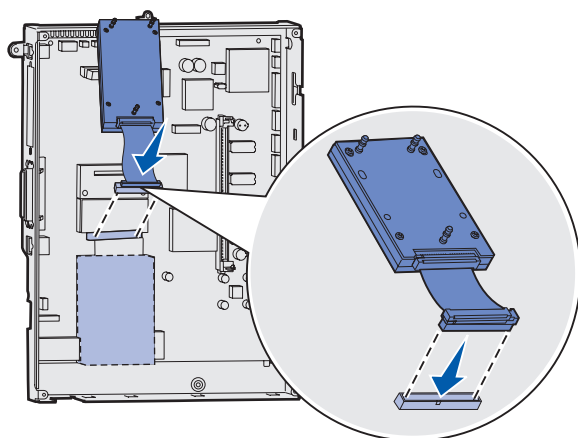
- 1** Zdejmij pokrywę ochronną płyty systemowej (patrz str. 22).
- 2** Wyjmij płytę montażową, dysk twardy, płaski kabel wielożyłowy i śruby mocujące z opakowania.
- 3** Dopasuj złącze płaskiego kabla wielożyłowego do wtyków złącza dysku twardego.
- 4** Podłącz taśmowy kabel do dysku twardego.

Zainstaluj karty pamięci, karty opcji i karty z oprogramowaniem drukarki



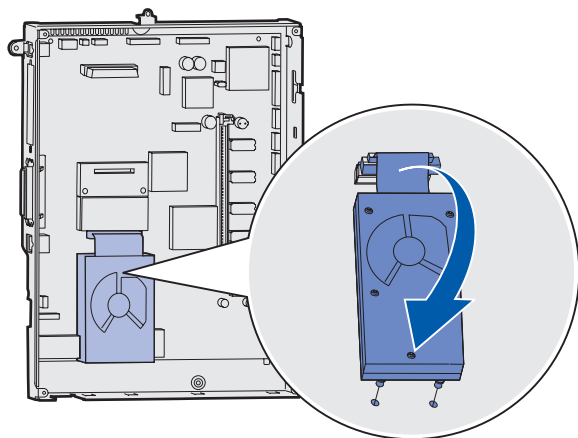
5 Dopasuj otwory na wkręty w płycie montażowej do otworów w dysku twardym.

6 Przymocuj płytę montażową do dysku twardego za pomocą wkrętów.



7 Wciśnij złącze kabla taśmowego do złącza na płycie systemowej.

Zainstaluj karty pamięci, karty opcji i karty z oprogramowaniem drukarki



- 8** Obróć dysk twardy, a następnie wciśnij trzy kołki znajdujące się na płycie montażowej do otworów w płycie systemowej. Dysk twardy *zatrzaśnie się* na swoim miejscu.

Co dalej?

Zadanie	Przejdź do strony...
Instalowanie karty opcji	28
Zakładanie pokrywy ochronnej płyty systemowej	31

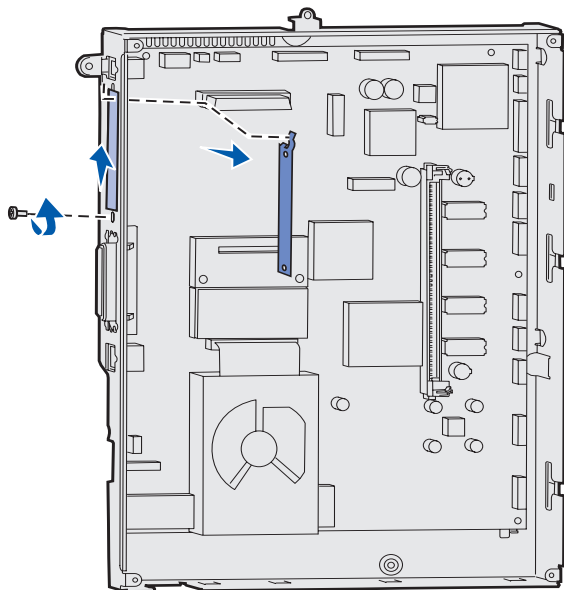
Instalowanie karty opcji

Drukarka wyposażona jest w jedno gniazdo rozszerzające, które obsługuje różne karty opcji. W poniższej tabeli zostały opisane ich funkcje.

Karta	Funkcja
Wewnętrzny serwer wydruku MarkNet	Powoduje dodanie portu Ethernet lub Token-Ring, co umożliwia połączenie drukarki do sieci. Wewnętrzny serwer wydruku MarkNet™ N2501e lub N2401e należy zainstalować, jeśli któraś z tych kart została dostarczona jako wielofunkcyjne uaktualnienie drukarki.
Karta interfejsu równoległego 1284-B	Powoduje dodanie portu równoległego.
Adapter Coax/Twinax dla SCS	Powoduje dodanie portu coax/twinax.
Karta interfejsu szeregowego	Powoduje dodanie portu szeregowego.

Zainstaluj karty pamięci, karty opcji i karty z oprogramowaniem drukarki

Wskazówka: Modele sieciowe drukarek są dostarczane z zainstalowanym serwerem wydruku Ethernet.



Ostrzeżenie: Ładunki elektrostatyczne mogą łatwo spowodować uszkodzenie kart opcji. Przed dotknięciem karty opcji należy dotknąć dowolnego metalowego elementu drukarki.

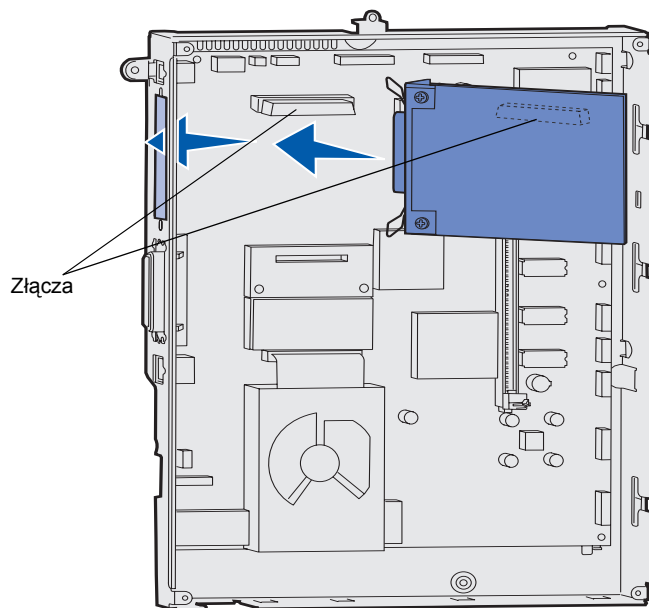
Do zainstalowania tych opcjonalnych elementów wyposażenia potrzebny będzie mały śrubokręt krzyżakowy.

- 1 Zdejmij pokrywę ochronną płyty systemowej (patrz str. 22).
- 2 Usuń wkręt z metalowej płytki zakrywającej szczelinę złącza, a następnie zdejmij płytkę, unosząc ją do góry.

Zachowaj wkręt.

- 3 Rozpakuj kartę opcji.
Zachowaj opakowanie.

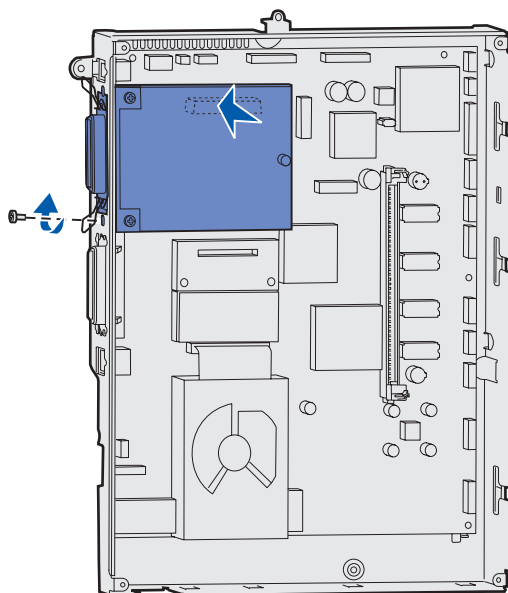
Zainstaluj karty pamięci, karty opcji i karty z oprogramowaniem drukarki



- 4** Wyrównaj złącze karty opcji ze złączem na płycie systemowej.

Złącza kabli znajdujące się z boku karty opcji muszą pasować do szczeliny złącza.

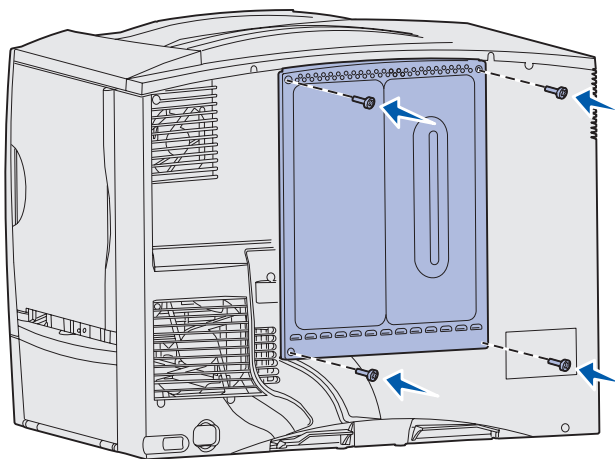
- 5** Wciśnij kartę opcji do złącza karty opcji.



- 6** Przymocuj kartę do płyty systemowej za pomocą wkrętu.

Zainstaluj karty pamięci, karty opcji i karty z oprogramowaniem drukarki

Zakładanie pokrywy ochronnej płyty systemowej

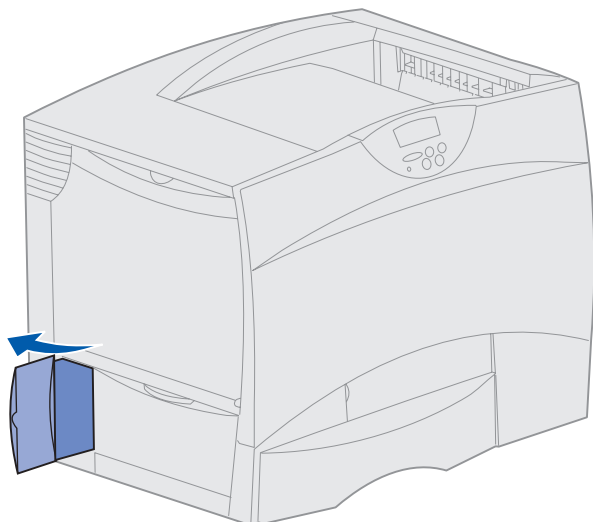


Po zakończeniu instalowania kart na płycie systemowej drukarki należy zamontować z powrotem pokrywę ochronną płyty systemowej.

- 1** Dopasuj szczeliny w górnej części pokrywy ochronnej do wkrętów w pobliżu wierzchu drukarki.
- 2** Przesuń pokrywę do góry pod górną krawędzią pokrywy, aż do samego końca, a następnie dokręć wkręty w górnej części pokrywy.
- 3** Włóż cztery wkręty do otworów w dolnej części pokrywy i dokręć je.

Jeśli zainstalowano kartę z oprogramowaniem drukarki, należy zapoznać się z informacjami na temat stosowania naklejki Option Added (Dodano opcję) znajdującymi się w sekcji poniżej.

Stosowanie naklejki Option Added (Dodano opcję)



Obecność naklejki Option Added (Dodano opcję) informuje pracowników serwisu, że w drukarce zainstalowano opcje dodatkowe.

W celu umieszczenia naklejki Option Added na drukarce wykonaj poniższe czynności.

- 1** Usuń powłokę ochronną ze spodu naklejki.
- 2** Przyklej naklejkę na drukarkę obok naklejki z numerem modelu i numerem seryjnym drukarki.

Zainstaluj karty pamięci, karty opcji i karty z oprogramowaniem drukarki

Etap 5: Załaduj papier

Wskazówka: Ładując nośnik specjalny, np. folie lub karty, należy skorzystać z *Przewodnika użytkownika* na dysku zatytułowanym CD-ROM Podręcznik użytkownika — publikacje.

W poniższej tabeli wymieniono numery stron, na których można znaleźć instrukcje dotyczące ładowania nośników do zasobników standardowych i opcjonalnych oraz podajnika uniwersalnego.

Źródło	Obsługiwane rozmiary papieru	Obsługiwane typy papieru	Pojemność	Przejdź do strony...
Zasobnik na 500 arkuszy	Letter, A4, A5, Legal, Executive, JIS B5, Folio ^a , Statement ^a , Universal ^{b,c}	Papier, folie, etykiety, karty	500 arkuszy papieru o gramaturze 75 g/m² 350 arkuszy folii^e 200 arkuszy etykiet lub kart^{d,e}	33
Zasobnik na 2000 arkuszy	Letter, A4, A5, Legal, Executive, JIS B5	Papier	2000 arkuszy papieru o gramaturze 75 g/m²	35
Podajnik uniwersalny	Letter, A4, A5, Legal, Executive, JIS B5, Folio, Statement, Universal ^{b,c}	Papier, folie, etykiety, karty	100 arkuszy papieru o gramaturze 75 g/m² 75 arkuszy folii^e 40 arkuszy etykiet lub kart^{d,e}	38
	7 ³ / ₄ , 9, 10, DL, C5, B5, inne ^f	Koperty	10 kopert	

^a Obsługiwany jako wybrany rozmiar, jeśli dla odpowiednich zasobników wyłączona jest opcja automatycznego rozpoznawania rozmiaru.

^b Po wybraniu tej opcji format strony ustawiany jest na 215,9 x 355,6 mm (8,5 x 14 cali), chyba że podano inne wartości.

^c Wąskie nośniki należy ładować długą krawędzią w kierunku podawania (pionowo).

^d W przypadku drukowania dużej liczby etykiet lub wykonywania dużej liczby wydruków na błyszczących nośnikach specjalnych należy wymienić moduł nagrzewnicy na moduł olejarki z zestawu uaktualniającego. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w dokumencie Dysk CD-ROM Podręcznik użytkownika — publikacje.

^e Rzeczywista pojemność zależy od gramatury i struktury nośnika.

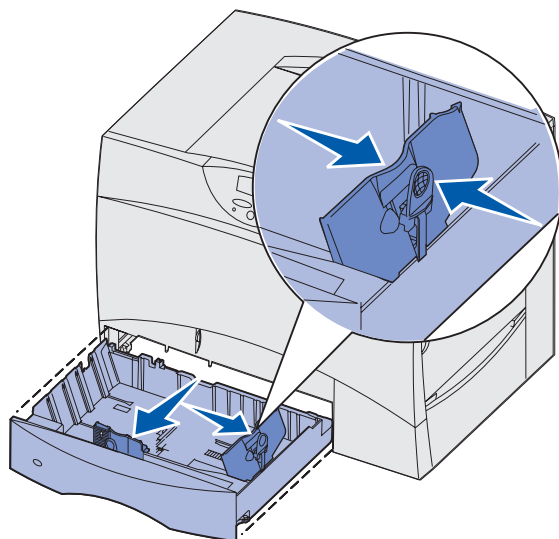
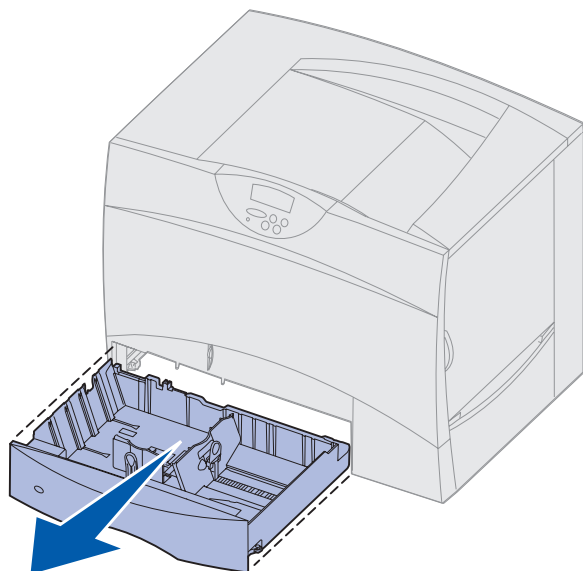
^f Rozmiar może się zmieniać od 98,4 x 62 mm do 176 x 250 mm (3,87 x 6,38 cala do 6,93 x 9,84 cala).

Ładowanie nośników do zasobników na 500 arkuszy

Ostrzeżenie: Nie należy wyjmować zasobników podczas drukowania zadania. Może to spowodować uszkodzenie zasobnika lub drukarki.

Aby załadować nośnik do dowolnego zasobnika na 500 arkuszy, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami.

1 Wyjmij zasobnik.

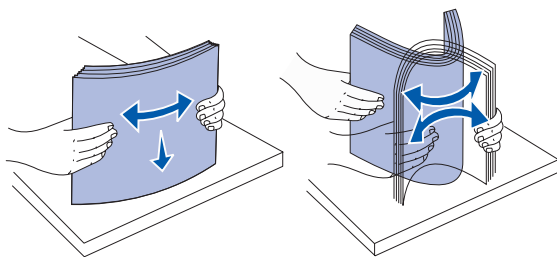


2 Ściśnij dźwignię prowadnicy przedniej i przesunij prowadnicę do przodu zasobnika.

3 Ściśnij dźwignię prowadnicy bocznej i przesunij prowadnicę do położenia zgodnego z rozmiarem ładowanego papieru.

Poszczególne rozmiary papieru są oznaczone ikonami z tyłu zasobnika.

Ładuj papier

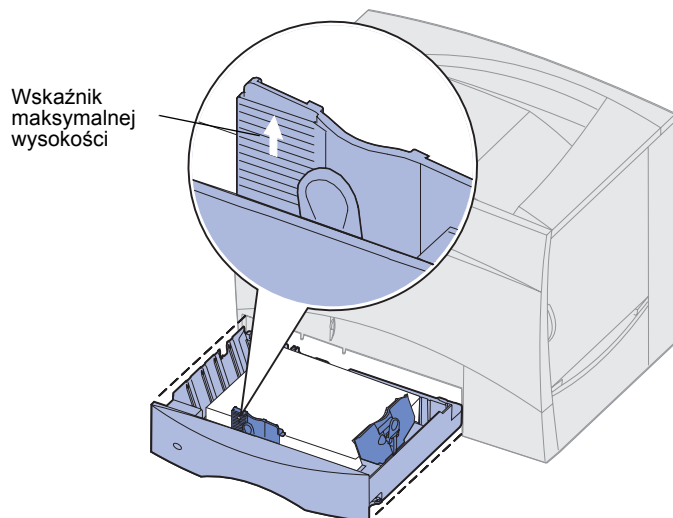


- 4** Zegnij arkusze w jedną i w drugą stronę, aby je rozdzielić, a następnie je przekartkuj.

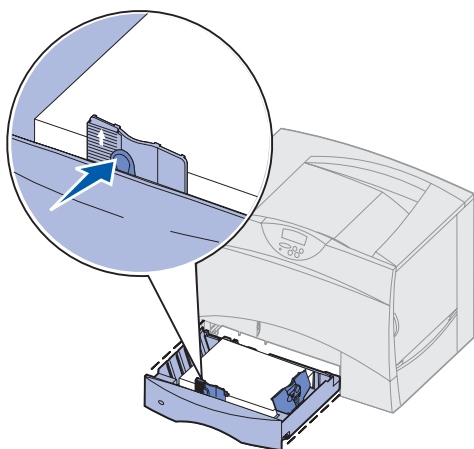
Papieru nie należy składać ani marszczyć. Wyrównaj krawędzie stosu arkuszy, opierając krawędź stosu na płaskiej powierzchni.

- 5** Umieść papier przy tylnym lewym rogu zasobnika stroną do druku skierowaną w dół.

Nie wolno ładować pogiętego ani pomarszczonego papieru.



Wskazówka: Nie należy przekraczać maksymalnej dozwolonej wysokości stosu oznaczonej na przedniej prowadnicy. Umieszczenie w zasobniku zbyt dużej liczby arkuszy może spowodować zacięcie się papieru.



6 Ściśnij dźwignię prowadnicy przedniej i przesuwaj prowadnicę, dopóki pewnie nie oprze się o stos papieru.

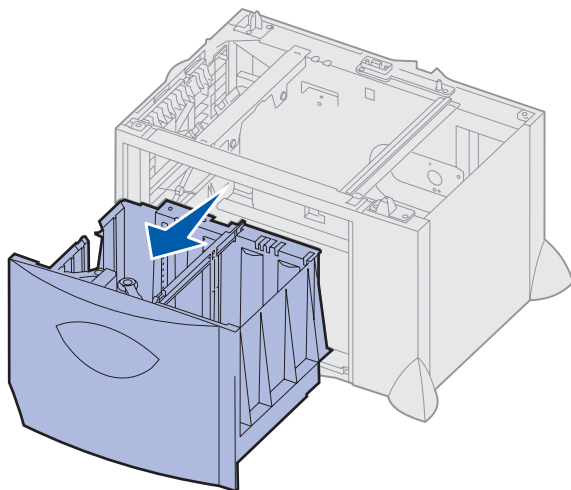
7 Włóż z powrotem zasobnik.

Upewnij się, że zasobnik został całkowicie wsunięty do drukarki.

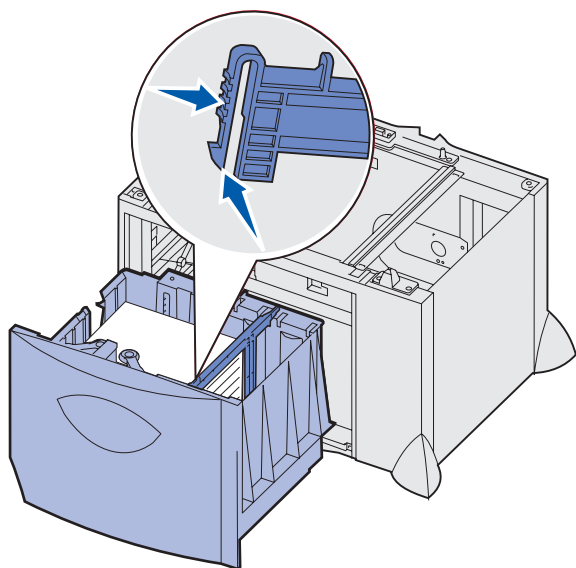
Ładowanie nośników do zasobnika na 2000 arkuszy

Aby załadować papier do zasobnika na 2000 arkuszy, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami. *Do zasobnika na 2000 arkuszy można ładować wyłącznie papier.*

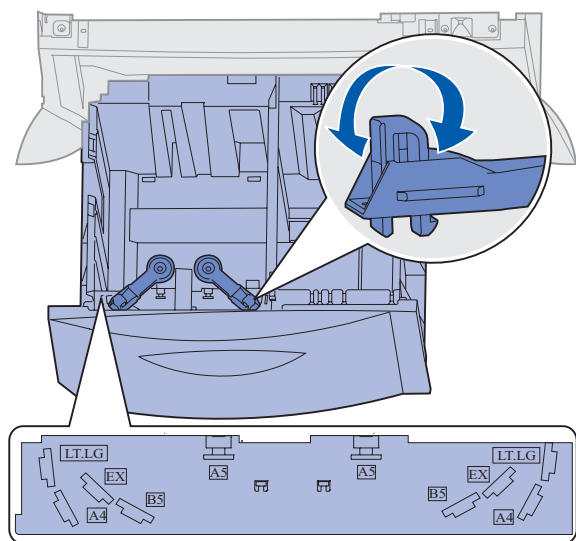
1 Wyciągnij zasobnik, aby go otworzyć.



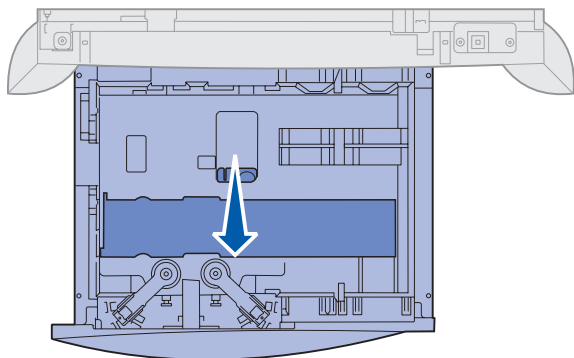
Ładuj papier



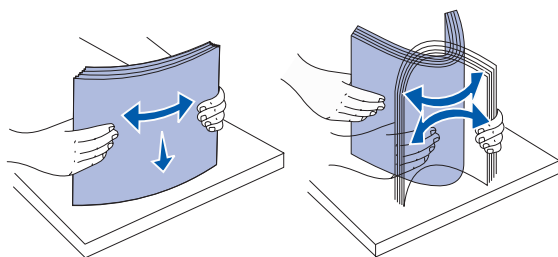
- 2** Ściśnij dźwignię prowadnicy bocznej, unieś prowadnicę, a następnie umieść ją w odpowiedniej szczelinie zgodnie z rozmiarem ładowanego papieru.



- 3** Ściśnij dwie dźwignie prowadnicy bocznej i przesun prowadnicę do położenia zgodnego z rozmiarem ładowanego papieru.

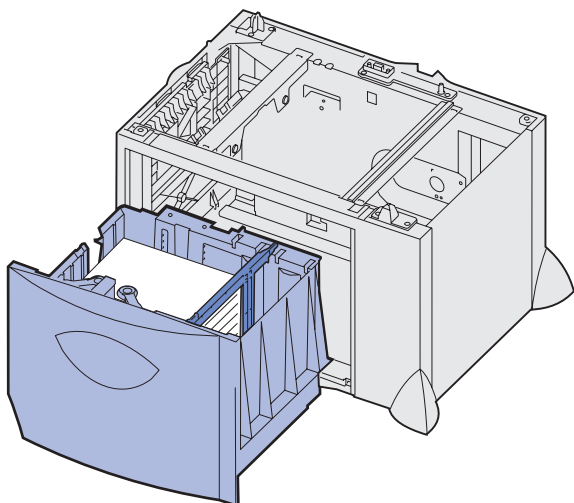


- 4 Przesuń dolną podpórkę do przodu zasobnika, aż dotknie przedniej prowadnicy.



- 5 Zegnij arkusze w jedną i w drugą stronę, aby je rozdzielić, a następnie je przekartkuj.

Papieru nie należy składać ani marszczyć. Wyrównaj krawędzie stosu arkuszy, opierając krawędź stosu na płaskiej powierzchni.



- 6 Umieść papier przy tylnym lewym rogu zasobnika stroną do druku skierowaną w dół.

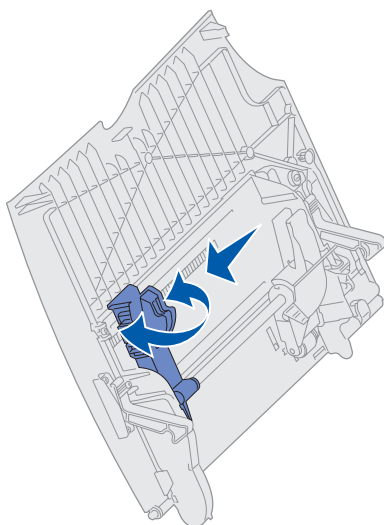
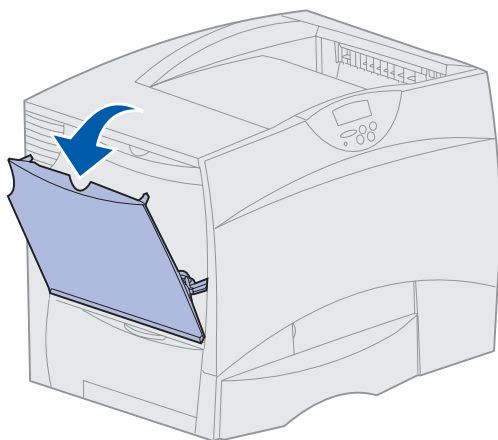
Nie wolno ładować pogiętego ani pomarszczonego papieru.

- 7 Zamknij zasobnik.

Upewnij się, że zasobnik został całkowicie wsunięty do drukarki.

Wskazówka: Nie należy przekraczać maksymalnej dozwolonej wysokości stosu. Umieszczenie w zasobniku zbyt dużej liczby arkuszy może spowodować zacięcie się papieru.

Ładowanie nośników do podajnika uniwersalnego

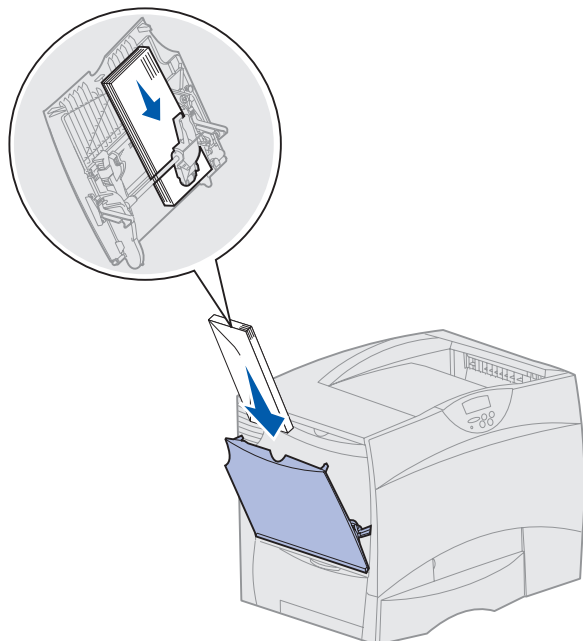
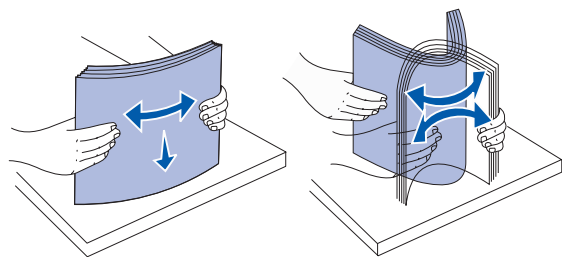


Podajnika uniwersalnego można używać na dwa sposoby:

- **Zasobnik na papier** — w tym przypadku można załadować papier do podajnika uniwersalnego z zamiarem pozostawienia go w podajniku.
- **Podajnik ręczny** — w tym przypadku użytkownik wysyła zadanie drukowania do podajnika uniwersalnego, określając typ i rozmiar nośnika przy użyciu komputera. Przed rozpoczęciem drukowania zadania drukarka wyświetla monit o załadowanie odpowiedniego papieru lub nośnika specjalnego.

Aby załadować nośnik do podajnika uniwersalnego, należy, postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami.

- 1 Otwórz podajnik uniwersalny.
- 2 Ściśnij dźwignię prowadnicy papieru i przesunij prowadnicę do końca w kierunku przedniej części drukarki.



- 3 Zegnij arkusze w jedną i w drugą stronę, aby je rozdzielić, a następnie je przekartkuj.

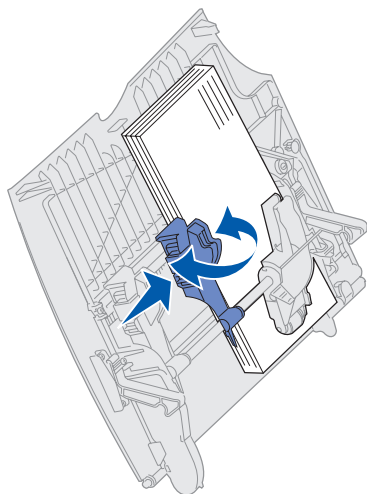
Papieru lub nośnika specjalnego nie należy składać ani marszczyć. Wyrównaj krawędzie stosu arkuszy, opierając krawędź stosu na płaskiej powierzchni.

- 4 Uporządkuj stos arkuszy papieru lub nośnika specjalnego odpowiednio do rozmiaru i typu nośnika oraz metody drukowania.

- 5 Umieść papier lub nośnik specjalny stroną do druku skierowaną do góry z lewej strony podajnika uniwersalnego, a następnie wsuń nośnik do środka, aż do oporu.

Papieru lub nośnika specjalnego nie należy wkładać na siłę.

Wskazówka: Nie należy przekraczać maksymalnej dozwolonej wysokości stosu. Umieszczenie w podajniku zbyt dużej liczby arkuszy może spowodować zacięcie się papieru.



- 6 Ściśnij dźwignię prowadnicy papieru i przesunij prowadnicę, dopóki lekko nie oprze się o brzeg stosu papieru.

Etap 6: Podłącz kable i przewód zasilający

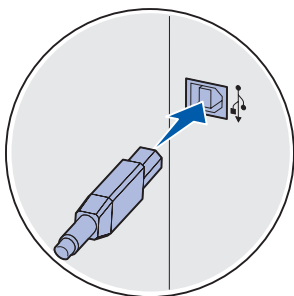
PRZESTROGA: Nie wolno podłączać ani rozłączać portu komunikacyjnego, zdalnego lub innego złącza w czasie burzy.

Drukarkę można zainstalować jako drukarkę sieciową lub drukarkę lokalną (podłączoną bezpośrednio do komputera).

Podłączanie kabla połączenia lokalnego

Drukarkę można zainstalować jako drukarkę lokalną przy użyciu połączenia USB, równoległego lub szeregowego.

USB



Upewnij się, że symbol USB znajdujący się na kablu jest dopasowany do symbolu USB na drukarce.

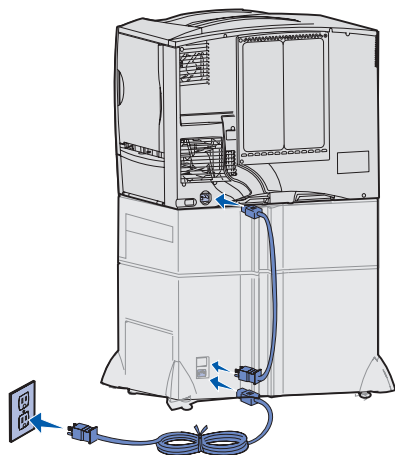
Wszystkie modele są standardowo wyposażone w port USB.

Połączenia za pośrednictwem portu USB są obsługiwane przez systemy operacyjne Windows 98 SE, Windows Me, Windows 2000, Windows XP oraz Windows Server 2003. Niektóre komputery pracujące pod kontrolą systemów operacyjnych UNIX, Linux i Macintosh również obsługują połączenia za pośrednictwem interfejsu USB. Informacje o tym, czy standard USB jest obsługiwany przez dany system operacyjny można znaleźć w dokumentacji tego systemu.

Aby podłączyć drukarkę do komputera:

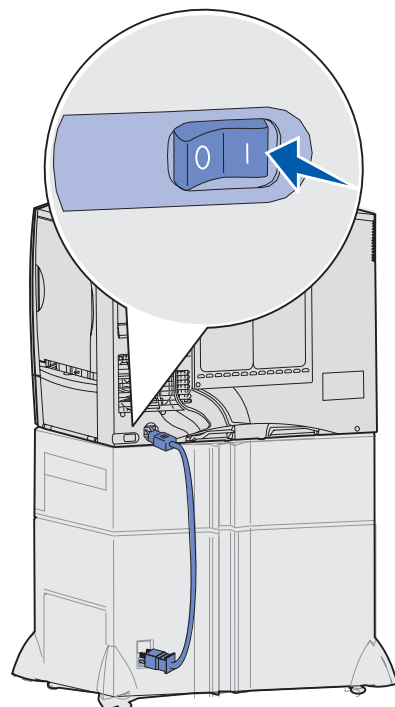
- 1 Podłącz drukarkę do komputera za pomocą kabla USB.

Port USB wymaga zastosowania kabla USB, na przykład kabla firmy Lexmark o numerze katalogowym 12A2405 (2 m). Upewnij się, że symbol USB znajdujący się na kablu jest dopasowany do symbolu USB na drukarce.



- 2 Podłącz jeden koniec kabla zasilającego drukarki do gniazda znajdującego się z tyłu drukarki, a drugi koniec kabla do prawidłowo uziemionego gniazda elektrycznego.

Jeśli zainstalowana jest opcjonalna szuflada na 2000 arkuszy, podłącz połączeniowy kabel zasilający drukarki do tylnej ścianki szuflady, a następnie podłącz kabel szuflady do prawidłowo uziemionego gniazda elektrycznego.



- 3 Włącz drukarkę.

Po zakończeniu przez drukarkę testów wewnętrznych wyświetlany jest komunikat **Gotowa** oznaczający, że drukarka jest gotowa do przyjmowania zadań.

Jeśli wyświetlany jest inny komunikat niż **Gotowa**, instrukcje dotyczące usunięcia takiego komunikatu można znaleźć na dysku zatytułowanym Dysk CD-ROM Podręcznik użytkownika — publikacje. Należy szukać informacji na temat interpretacji komunikatów drukarki.

- 4 Przejdź do sekcji „Instalacja sterowników do drukowania za pośrednictwem połączenia lokalnego” na stronie 47.

Równoległy

Port równoległy jest standardowym elementem modelu bazowego i jest dostępny na karcie opcji dla modeli sieciowych. Aby uzyskać więcej informacji na ten temat, patrz „Instalowanie karty opcji” na stronie 28.

W przypadku zainstalowania opcjonalnej karty interfejsu równoległego w modelu sieciowym należy użyć kabla równoległego 1284 A-C, na przykład kabla firmy Lexmark o numerze katalogowym 11K4078 (1,8 m).

Aby podłączyć drukarkę do komputera:

- 1** Podłącz drukarkę do komputera za pomocą kabla równoległego.
- 2** Podłącz jeden koniec kabla zasilającego drukarki do gniazda znajdującego się z tyłu drukarki, a wtyk tego kabla do prawidłowo uziemionego gniazda elektrycznego. (Zobacz ilustrację na str. 42).
- 3** Włącz drukarkę.
- 4** Przejdź do sekcji „Instalacja sterowników do drukowania za pośrednictwem połączenia lokalnego” na stronie 47.

Szeregowy

W przypadku zainstalowania opcjonalnej karty interfejsu szeregowego drukarkę można podłączyć jako urządzenie lokalne za pomocą kabla szeregowego. Podczas drukowania przy użyciu interfejsu szeregowego dane przesyłane są w postaci pojedynczych bitów. Chociaż drukowanie za pośrednictwem interfejsu szeregowego jest wolniejsze od drukowania przy zastosowaniu połączenia równoległego, jest to opcja preferowana w przypadku dużych odległości dzielących drukarkę od komputera lub braku interfejsu równoległego.

Port szeregowy wymaga zastosowania zgodnego kabla szeregowego, na przykład kabla firmy Lexmark o numerze katalogowym 1038693 (15 m).

Aby podłączyć drukarkę do komputera:

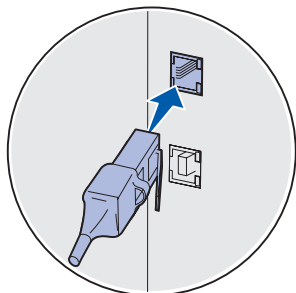
- 1** Podłącz drukarkę do komputera za pomocą kabla szeregowego.
- 2** Podłącz jeden koniec kabla zasilającego drukarki do gniazda znajdującego się z tyłu drukarki, a wtyk tego kabla do

prawidłowo uziemionego gniazda elektrycznego. (Zobacz ilustrację na str. 42).

- 3 Włącz drukarkę.
- 4 Uruchom dysk zatytułowany Drivers CD (dysk CD-ROM ze sterownikami) i kliknij opcję **View Documentation** (Przeglądaj dokumentację), aby uzyskać instrukcje na temat konfiguracji drukowania za pośrednictwem interfejsu szeregowego.

Podłączanie kabla sieciowego

Ethernet



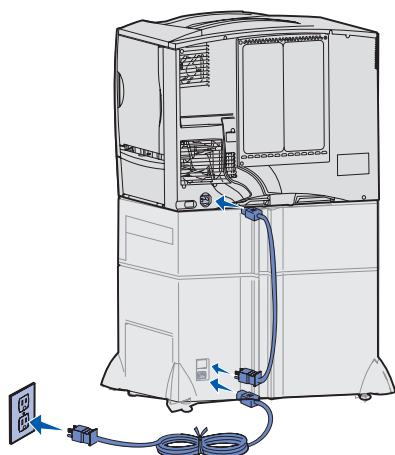
W połączeniu ze standardowym portem sieciowym należy użyć kabla kategorii 5 ze złączem RJ-45.

Drukarkę można podłączyć do sieci komputerowej za pomocą standardowych kabli sieciowych.

Model sieciowy jest standardowo wyposażony w port typu 10BaseT/100BaseTX Fast Ethernet.

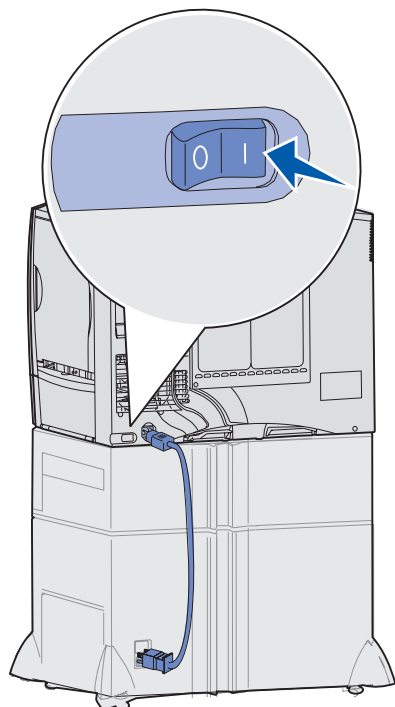
Aby podłączyć drukarkę do sieci:

- 1 Upewnij się, że drukarka jest wyłączona, a kabel zasilający jest odłączony.
- 2 Podłącz drukarkę do magistrali lub koncentratora sieci lokalnej (LAN) za pomocą standardowego kabla zgodnego z siecią komputerową. Drukarka dostosuje się automatycznie do szybkości sieci komputerowej.



- 3 Podłącz jeden koniec kabla zasilającego drukarki do gniazda znajdującego się z tyłu drukarki, a wtyk tego kabla do prawidłowo uziemionego gniazda elektrycznego.

Jeśli zainstalowana jest opcjonalna szuflada na 2000 arkuszy, podłącz połączeniowy kabel zasilający drukarki do tylnej ścianki szuflady, a następnie podłącz kabel szuflady do prawidłowo uziemionego gniazda elektrycznego.



- 4 Włącz drukarkę.

Po zakończeniu przez drukarkę testów wewnętrznych wyświetlany jest komunikat **Gotowa** oznaczający, że drukarka jest gotowa do przyjmowania zadań.

Jeśli wyświetlany jest inny komunikat niż **Gotowa**, instrukcje dotyczące usunięcia takiego komunikatu można znaleźć na dysku zatytułowanym Dysk CD-ROM Podręcznik użytkownika — publikacje. Należy szukać informacji na temat interpretacji komunikatów drukarki.

- 5 Włącz komputer i inne urządzenia peryferyjne.
- 6 Przejdź do sekcji „Sprawdź poprawność konfiguracji drukarki” na stronie 56.

Sieć światłowodowa

Sieć światłowodowa jest wariantem sieci Ethernet, z tym że używa się w niej innych kabli. Na opcjonalnych kartach serwera wydruku MarkNet, które można zainstalować w drukarce, dostępne są różne porty światłowodowej sieci Ethernet.

Jeśli zakupiono opcjonalną kartę światłowodową, w sekcji „Instalowanie karty opcji” na stronie 28 można znaleźć odpowiednie instrukcje dotyczące sprzętu.

Połączenie bezprzewodowe 802.11b

Drukarkę można dostosować do pracy w sieci bezprzewodowej przy użyciu opcjonalnej karty drukowania bezprzewodowego 802.11b. Kartę tę podłącza się do drukarki za pośrednictwem portu Ethernet.

Aby zainstalować i skonfigurować zakupioną kartę tego typu, należy zapoznać się z dołączoną do niej dokumentacją.

Etap 7: Instalacja sterowników do drukowania za pośrednictwem połączenia lokalnego

Drukarka lokalna to drukarka podłączona do komputera za pomocą kabla USB lub kabla równoległego. *Jeśli drukarka jest podłączona do sieci, a nie do komputera, należy pominąć ten punkt i przejść bezpośrednio do sekcji Etap 8: „Sprawdź poprawność konfiguracji drukarki” na stronie 56.*

Wskazówka: W przypadku korzystania z systemu operacyjnego Windows można pominąć użycie Kreatora dodawania nowego sprzętu i zamiast niego w celu instalacji sterowników drukarki użyć dysku Drivers CD-ROM (dysk CD-ROM ze sterownikami). Aby zainstalować oprogramowanie drukarki, należy uruchomić dysk CD-ROM ze sterownikami i postępować zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami.

Sterownik drukarki to program umożliwiający komunikowanie się komputera z drukarką. Procedura instalacji sterowników uzależniona jest od używanego systemu operacyjnego.

W poniższej tabeli należy wybrać używany system operacyjny i kabel, a następnie odszukać instrukcje instalacji sterownika.

System operacyjny	Kabel	Przejdź do strony...
Windows XP; Windows Server 2003	USB* lub równoległy	48
Windows 2000	USB* lub równoległy	49
Windows Me	USB* lub równoległy	49
Windows 98	USB* lub równoległy	50
Windows NT 4.x	Tylko równoległy	51
Windows 95	Tylko równoległy	52
Macintosh	Tylko USB	52
UNIX/Linux	USB lub równoległy	55
* Podłączenie kabla USB drukarki przy włączonej drukarce i komputerze spowoduje natychmiastowe uruchomienie Kreatora dodawania nowego sprzętu w systemie Windows. Należy wówczas odnaleźć instrukcje odpowiednie dla używanego systemu operacyjnego i zastosować je w odpowiedzi na wyświetlane ekrany dodawania urządzeń typu Plug and play.		

Windows

Oprócz poniższych instrukcji instalacji sterownika może zaistnieć konieczność skorzystania z dokumentacji dostarczonej z komputerem i oprogramowaniem systemu Windows.

Przed dokonaniem instalacji

Wskazówka: Zainstalowanie sterownika niesystemowego nie powoduje zastąpienia sterownika systemowego. Zostanie wówczas utworzony oddzielny obiekt drukarki wyświetlany w folderze Drukarki.

Korzystanie z systemu Windows XP lub Windows Server 2003 z kablem USB lub równoległym

Wskazówka: W wersjach biznesowych systemu Windows XP instalację sterowników drukarek mogą przeprowadzać wyłącznie osoby posiadające uprawnienia administracyjne.

Niektóre wersje oprogramowania Windows mogą zawierać systemowy sterownik drukarki dla tej drukarki. Może to oznaczać, że w nowszych wersjach systemu Windows instalacja wydaje się dokonywać automatycznie. Sterowniki systemowe dobrze funkcjonują w przypadku prostych zadań drukowania, ale udostępniają one mniej funkcji niż zaawansowane sterowniki niesystemowe firmy Lexmark.

Aby uzyskać pełną funkcjonalność udostępnianą przez sterownik niesystemowy, należy zainstalować niestandardowy sterownik drukarki, korzystając z dysku Drivers CD-ROM (dysk CD-ROM ze sterownikami) dostarczonego wraz z drukarką.

Pakiety oprogramowania zawierające sterowniki można również pobrać z witryny sieci Web firmy Lexmark pod adresem **www.lexmark.com**.

Po wyświetleniu ekranu kreatora Znalezione nowe sprzęt:

- 1** Włóż dysk zatytułowany Drivers CD-ROM (dysk CD-ROM ze sterownikami). Jeśli dysk CD-ROM uruchomi się automatycznie, zamknij wyświetlony ekran. Kliknij przycisk **Dalej**.
- 2** Przejdź do lokalizacji sterownika drukarki na dysku zatytułowanym Drivers CD-ROM (dysk CD-ROM ze sterownikami):

`D:\drivers\win_2000\`
- 3** Kliknij przycisk **Dalej**.
- 4** Pomiń kolejne dwa komunikaty i kliknij przycisk **Mimo to kontynuuj**. Drukarka została dokładnie przetestowana i jest zgodna z systemami operacyjnymi Windows XP i Windows Server 2003. Kreator skopiuje wszystkie potrzebne pliki i zainstaluje sterownik drukarki.
- 5** Po zakończeniu instalacji oprogramowania kliknij przycisk **Zakończ**.
- 6** Wydrukuj stronę testową, aby sprawdzić poprawność konfiguracji drukarki.

Korzystanie z systemu Windows 2000 z kablem USB lub równoległym

Wskazówka: Do instalacji sterowników drukarek na komputerze wymagane są uprawnienia administracyjne.

Po wyświetleniu ekranu kreatora Znalezione nowe sprzęty:

- 1 Włóż dysk Drivers CD-ROM (dysk CD-ROM ze sterownikami). Jeśli dysk CD-ROM uruchomi się automatycznie, zamknij wyświetlony ekran. Kliknij przycisk **Dalej**.
- 2 Zaznacz opcję **Wyszukaj odpowiedni sterownik**, a następnie kliknij przycisk **Dalej**.
- 3 Zaznacz *tylko* pole wyboru **Określona lokalizacja**, a następnie kliknij przycisk **Dalej**.
- 4 Przejdź do lokalizacji sterownika drukarki na dysku Drivers CD-ROM (dysk CD-ROM ze sterownikami).

D:\Drivers\Win_2000\
- 5 Kliknij przycisk **Otwórz**, a następnie kliknij przycisk **OK**.
- 6 Kliknij przycisk **Dalej**, aby zainstalować wyświetlony sterownik. *Komunikat o braku podpisu cyfrowego w sterowniku można pominąć.*
- 7 Po zakończeniu instalacji oprogramowania kliknij przycisk **Zakończ**.
- 8 Wydrukuj stronę testową, aby sprawdzić poprawność konfiguracji drukarki.

Korzystanie z systemu Windows Me z kablem USB lub równoległym

Wskazówka: W zależności od zainstalowanego na komputerze oprogramowania i drukarek wyświetlane ekrany mogą się różnić od opisanych w instrukcji.

Należy zainstalować sterownik portu USB oraz zaawansowany niesystemowy sterownik drukarki.

Po wyświetleniu ekranu kreatora Znalezione nowe sprzęty:

- 1 Włóż dysk Drivers CD-ROM (dysk CD-ROM ze sterownikami). Jeśli dysk CD-ROM uruchomi się automatycznie, zamknij wyświetlony ekran. Kliknij przycisk **Dalej**.
- 2 Zaznacz opcję **Wyszukaj odpowiedni sterownik (zalecane)**, a następnie kliknij przycisk **Dalej**. Kreator wyszuka sterownik portu USB. Jego nazwa będzie podobna do nazwy drukarki.
- 3 Gdy sterownik portu USB zostanie odnaleziony, kliknij przycisk **Zakończ**.
- 4 Zaznacz opcję **Wyszukaj odpowiedni sterownik (zalecane)**, a następnie kliknij przycisk **Dalej**. Teraz kreator wyszuka sterownik drukarki.

- 5 Wybierz z listy drukarkę i sterownik, a następnie kliknij przycisk **OK**. Upewnij się, że wybrany został sterownik w odpowiednim języku.

D:\Drivers\WIN_9X\<JĘZYK>
- 6 Po zainstalowaniu sterownika drukarki kliknij przycisk **Zakończ**.
- 7 Użyj domyślnej nazwy drukarki lub nadaj jej inną unikatową nazwę, a następnie kliknij przycisk **Dalej**.
- 8 Kliknij opcję **Tak (zalecane)**, a następnie kliknij przycisk **Zakończ**, aby wydrukować stronę testową.
- 9 Po wydrukowaniu strony testowej kliknij opcję **Tak**, aby zamknąć okno.
- 10 Kliknij przycisk **Zakończ**, aby zakończyć instalację i zamknąć kreatora. Drukarka jest teraz gotowa do pracy.

Korzystanie z systemu Windows 98 z kablem USB lub równoległym

Wskazówka: W zależności od zainstalowanego na komputerze oprogramowania i drukarek wyświetlane ekrany mogą się różnić od opisanych w instrukcji.

Należy zainstalować sterownik portu USB oraz zaawansowany niesystemowy sterownik drukarki.

Po wyświetleniu ekranu Kreatora dodawania nowego sprzętu:

- 1 Włóż dysk Drivers CD-ROM (dysk CD-ROM ze sterownikami), a następnie kliknij przycisk **Dalej**. Jeśli dysk CD-ROM uruchomi się automatycznie, zamknij wyświetlony ekran.
- 2 Zaznacz opcję **Wyszukaj najlepszy sterownik dla tego urządzenia (zalecane)**, a następnie kliknij przycisk **Dalej**.
- 3 Zaznacz **wyłącznie** pole wyboru **Stacja CD-ROM**, a następnie kliknij przycisk **Dalej**.
- 4 Gdy sterownik portu USB zostanie odnaleziony, kliknij przycisk **Dalej**.
- 5 Gdy sterownik portu USB zostanie zainstalowany, kliknij przycisk **Zakończ**.
- 6 Kliknij przycisk **Dalej**.
- 7 Zaznacz opcję **Wyszukaj najlepszy sterownik (zalecane)**, a następnie kliknij przycisk **Dalej**.
- 8 Zaznacz pole wyboru **Określona lokalizacja**.

- 9 Przejdź do lokalizacji sterownika drukarki na dysku zatytułowanym Drivers CD-ROM (dysk CD-ROM ze sterownikami).
`D:\Drivers\WIN_9X\<język>`
- 10 Kliknij przycisk **OK**.
- 11 Po odnalezieniu sterownika drukarki kliknij przycisk **Dalej**.
- 12 Użyj domyślnej nazwy drukarki lub nadaj jej inną unikatową nazwę, a następnie kliknij przycisk **Dalej**.
- 13 Kliknij opcję **Tak**, aby wydrukować stronę testową, po czym kliknij przycisk **Zakończ**. Wszystkie potrzebne pliki zostaną zainstalowane na komputerze.
- 14 Po wydrukowaniu strony testowej kliknij opcję **Tak**, aby zamknąć okno komunikatu.
- 15 Kliknij przycisk **Zakończ**, aby zakończyć instalację. Drukarka jest teraz gotowa do pracy.

Korzystanie z systemu Windows NT z kablem równoległym

Wskazówka: W systemach operacyjnych Windows NT obsługa interfejsu USB jest niedostępna.

Wskazówka: Do instalowania sterowników drukarek na komputerze wymagane są uprawnienia administracyjne.

Najprostszym sposobem zainstalowania sterownika jest skorzystanie z dysku Drivers CD-ROM (dysk CD-ROM ze sterownikami) dostarczonego wraz z drukarką.

- 1 Włóż dysk zatytułowany Drivers CD-ROM (dysk CD-ROM ze sterownikami).
- 2 Kliknij opcję **Install Printer and Software** (Instalowanie oprogramowania i drukarki).
- 3 Kliknij przycisk **Printer** (Drukarka).
- 4 Kliknij przycisk **Agree** (Zgadzam się), aby zaakceptować warunki umowy licencyjnej.
- 5 Zaznacz opcję **Quick Install** (Szybka instalacja), a następnie kliknij przycisk **Dalej**.
- 6 Wybierz port, którego chcesz używać, a następnie wybierz instalowaną drukarkę.
- 7 Kliknij przycisk **Zakończ**, aby zakończyć instalację. Drukarka jest teraz gotowa do pracy.

Korzystanie z systemu Windows 95 z kablem równoległym

Wskazówka: W systemach operacyjnych Windows 95 obsługa interfejsu USB jest niedostępna.

Po wyświetleniu ekranu Kreatora aktualizacji sterownika urządzenia:

- 1** Włóż dysk Drivers CD-ROM (dysk CD-ROM ze sterownikami). Jeśli dysk CD-ROM uruchomi się automatycznie, zamknij wyświetlony ekran.

Jeśli odpowiedni sterownik zostanie odnaleziony w systemie operacyjnym, Kreator zainstaluje ten sterownik.

*Jeśli w systemie operacyjnym nie zostanie odnaleziony sterownik zgodny z używanym systemem, kliknij opcję **Inne lokalizacje**.*

- 2** Przejdź do lokalizacji sterownika drukarki na dysku zatytułowanym Drivers CD-ROM (dysk CD-ROM ze sterownikami):

`D:\drivers\win_9x\english`
- 3** Kliknij przycisk **OK**.
- 4** Kliknij przycisk **Zakończ**. Wyświetlony zostanie ekran Kreatora dodawania drukarki.
- 5** Użyj domyślnej nazwy drukarki lub nadaj jej inną unikatową nazwę, a następnie kliknij przycisk **Dalej**.
- 6** Kliknij opcję **Tak**, aby wydrukować stronę testową.
- 7** Kliknij przycisk **Zakończ**. Po skopiowaniu plików sterownika do komputera nastąpi przesłanie strony testowej do drukarki. Drukarka jest teraz gotowa do pracy.

Macintosh

Drukowanie za pośrednictwem portu USB jest obsługiwane tylko w systemach Macintosh 8.6 lub nowszych. Aby drukować lokalnie przy użyciu drukarki podłączonej do portu USB, należy utworzyć ikonę drukarki na pulpicie (Macintosh 8.6–9.x) lub utworzyć kolejkę w folderze Print Center (Macintosh OS X).

Tworzenie ikony drukarki na pulpicie (system Macintosh 8.6-9.x)

- 1** Zainstaluj plik PostScript Printer Description (PPD) drukarki na komputerze.
 - a** Włóż dysk zatytułowany Drivers CD-ROM (dysk CD-ROM ze sterownikami).
 - b** Kliknij dwukrotnie ikonę **Classic**, a następnie kliknij dwukrotnie pakiet instalatora odpowiedni dla drukarki.

Wskazówka: Plik PPD zawiera szczegółowe informacje o możliwościach drukarki dla komputerów Macintosh.

Wskazówka: Odpowiedni dla używanej drukarki plik PPD można również pobrać w postaci pakietu oprogramowania z witryny sieci Web firmy Lexmark pod adresem **www.lexmark.com**.

- c** Wybierz wymagany język, a następnie kliknij przycisk **OK**.
 - d** Po zapoznaniu się z warunkami umowy licencyjnej kliknij przycisk **Accept** (Akceptuję).
 - e** Po przeczytaniu pliku Readme kliknij przycisk **Continue** (Kontynuuj).
 - f** Wybierz domyślny rozmiar papieru.
 - g** Na ekranie Easy Install kliknij opcję **Install** (Zainstaluj). Wszystkie potrzebne pliki zostaną zainstalowane na komputerze.
 - h** Po zakończeniu instalacji kliknij przycisk **Quit** (Zakończ).
- 2** Wykonaj jedną z poniższych czynności:
- System *Macintosh* 8.6 – 9.0: Otwórz folder **Apple LaserWriter**.
- System *Macintosh* 9.1 – 9.x: Otwórz folder **Applications** (Aplikacje), a następnie kliknij opcję **Utilities** (Narzędzia).
- 3** Dwukrotnie kliknij ikonę **Desktop Printer Utility**.
- 4** Wybierz opcję **Printer (USB)** (Drukarka USB), a następnie kliknij przycisk **OK**.
- 5** W polu USB Printer Selection (Wybór drukarki USB) kliknij opcję **Change** (Zmień).
- Jeśli drukarka nie jest widoczna na liście USB Printer Selection (Wybór drukarki USB), upewnij się, że kabel USB jest prawidłowo podłączony i drukarka jest włączona.*
- 6** Zaznacz nazwę drukarki i kliknij przycisk **OK**. Drukarka pojawi się w wyjściowym oknie Printer (USB).
- 7** W polu PostScript Printer Description (PPD) File (Plik PPD) kliknij opcję **Auto Setup** (Konfiguracja automatyczna). Upewnij się, że plik PPD drukarki jest odpowiedni dla danej drukarki.
- 8** Kliknij przycisk **Create** (Utwórz), a następnie przycisk **Save** (Zapisz).
- 9** Podaj nazwę drukarki i kliknij przycisk **Save** (Zapisz). Drukarka zostanie zapisana w postaci ikony na pulpicie.

Tworzenie kolejki w folderze Print Center (system Macintosh OS X)

Wskazówka: Plik PPD zawiera szczegółowe informacje o możliwościach drukarki dla komputerów Macintosh.

Wskazówka: Odpowiedni dla używanej drukarki plik PPD można również pobrać w postaci pakietu oprogramowania z witryny sieci Web firmy Lexmark pod adresem **www.lexmark.com**.

- 1** Zainstaluj plik PostScript Printer Description (PPD) drukarki na komputerze.
 - a** Włóż dysk zatytułowany Drivers CD-ROM (dysk CD-ROM ze sterownikami).
 - b** Kliknij dwukrotnie pozycję **Mac OS X**, a następnie kliknij dwukrotnie pakiet instalatora odpowiedni dla drukarki.
 - c** Na ekranie Authorization wybierz opcję **Click the lock to make changes**.
 - d** Wprowadź hasło, a następnie kliknij przycisk **OK**.
 - e** Kliknij przycisk **Continue** (Kontynuuj) na ekranie powitalnym oraz ponownie po zapoznaniu się z treścią pliku Readme.
 - f** Kliknij przycisk **Agree** (Zgadzam się), aby zaakceptować warunki umowy licencyjnej.
 - g** Określ miejsce docelowe i kliknij przycisk **Continue** (Kontynuuj).
 - h** Na ekranie Easy Install kliknij opcję **Install** (Zainstaluj). Wszystkie potrzebne pliki zostaną zainstalowane na komputerze.
 - i** Po zakończeniu instalacji kliknij opcję **Close** (Zamknij).
- 2** Otwórz program Finder i kliknij kolejno opcje **Applications** (Aplikacje) i **Utilities** (Narzędzia).
- 3** Kliknij dwukrotnie ikonę **Print Center**.
- 4** Wykonaj jedną z poniższych czynności:

Jeśli drukarka podłączona do portu USB jest widoczna na liście drukarek, można zamknąć folder Print Center. Kolejka dla drukarki została utworzona.

Jeśli drukarka podłączona do portu USB nie jest widoczna na liście drukarek, upewnij się, że kabel USB jest prawidłowo podłączony i drukarka jest włączona. Gdy drukarka pojawi się na liście drukarek, można zamknąć folder Print Center.

Drukarka może pracować jako drukarka lokalna na wielu platformach UNIX i Linux, takich jak Sun Solaris i Red Hat.

Pakiety dla systemów Sun Solaris i Linux są dostępne na dysku zatytułowanym Drivers CD-ROM (dysk CD-ROM ze sterownikami) oraz w witrynie sieci Web firmy Lexmark pod adresem **www.lexmark.com**. *Podręcznik użytkownika* w każdym pakiecie zawiera szczegółowe instrukcje dotyczące instalowania i używania drukarek firmy Lexmark w środowiskach UNIX i Linux.

Wszystkie pakiety sterowników drukarek obsługują drukowanie lokalne za pośrednictwem połączenia równoległego. Pakiet sterowników dla systemu Sun Solaris obsługuje połączenia za pośrednictwem portu USB z urządzeniami Sun Ray i stacjami roboczymi Sun.

Pełną listę obsługiwanych platform systemów UNIX i Linux można znaleźć w witrynie sieci Web firmy Lexmark pod adresem **www.lexmark.com**.

Co dalej?

Zadanie	Przejdź do strony...
Po zainstalowaniu sterownika drukarki na komputerze jest on skonfigurowany do drukowania przy użyciu drukarki lokalnej. <i>Zalecane jest również przeprowadzenie procedury opisanej w sekcji "Sprawdź poprawność konfiguracji drukarki."</i>	56

Etap 8: Sprawdź poprawność konfiguracji drukarki

Wskazówka: Przy tej okazji warto także wydrukować informacje zawarte na kartach *Skrócony opis*, a także informacje dotyczące usuwania zacięć nośnika. Patrz „Drukowanie informacji zawartych na kartach *Skrócony opis*” na stronie 58.

W celu sprawdzenia poprawności konfiguracji drukarki należy wydrukować strony konfiguracji. Na stronach konfiguracji przedstawiona jest lista wszystkich zakupionych lub zainstalowanych opcji. Jeśli na liście brak danej funkcji lub opcji, niezbędne może się okazać sprawdzenie instalacji.

Na stronie dotyczącej konfiguracji sieci zawarte są informacje niezbędne w przypadku przyłączania drukarki do sieci.

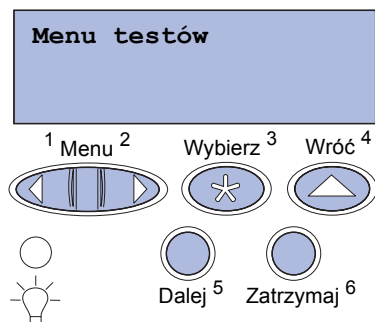
Drukowanie strony z ustawieniami menu

Wskazówka: Więcej informacji na temat korzystania z panelu operacyjnego drukarki i zmiany ustawień menu można znaleźć na dysku CD-ROM Podręcznik użytkownika — publikacje.

W celu przejrzania domyślnych ustawień drukarki i sprawdzenia, czy opcje drukarki są zainstalowane prawidłowo, należy wydrukować stronę z ustawieniami menu.

- 1 Upewnij się, że drukarka jest włączona.
- 2 Naciskaj przycisk **Menu**, aż zostanie wyświetlone Menu testów, a następnie naciśnij przycisk **Select** (Wybierz).
- 3 Naciskaj przycisk **Menu**, aż zostanie wyświetlony napis Druk ustawień, a następnie naciśnij przycisk **Select** (Wybierz), aby wydrukować stronę z ustawieniami menu.

Na wyświetlaczu pojawi się komunikat **Drukowanie ustawień menu**.



Drukowanie strony z konfiguracją sieci

Wskazówka: Jeśli zainstalowano opcjonalny serwer wydruku MarkNet, na wyświetlaczu widoczna jest opcja Drukuj ustawienia sieciowe 1.

- 4 Sprawdź w menu Zainstalowane funkcje, czy zainstalowane opcje drukarki są wyszczególnione prawidłowo.

Jeśli jakaś zainstalowana opcja nie jest wymieniona na tej liście, należy wyłączyć drukarkę, odłączyć przewód zasilający i zainstalować tę opcję ponownie.

- 5 Sprawdź, czy ilość zainstalowanej pamięci zgadza się z wartością podaną w sekcji Informacje o drukarce.
- 6 Sprawdź, czy zasobniki są skonfigurowane odpowiednio do rozmiaru i typu załadowanego papieru.

Jeśli drukarka jest podłączona do sieci, można wydrukować stronę z informacjami na temat konfiguracji sieci, aby sprawdzić prawidłowość połączenia sieciowego. Na stronie tej znajdują się również istotne informacje ułatwiające konfigurowanie drukarki do drukowania w sieci.

- 1 Upewnij się, że drukarka jest włączona.
- 2 Naciskaj przycisk **Menu**, aż zostanie wyświetlone Menu testów, a następnie naciśnij przycisk **Select** (Wybierz).
- 3 Naciskaj przycisk **Menu**, aż zostanie wyświetlona opcja Drukuj ustawienia sieciowe, a następnie naciśnij przycisk **Select** (Wybierz). Po wydrukowaniu strony z informacjami na temat konfiguracji sieci drukarka powróci do stanu **Gotowa**.
- 4 Sprawdź w pierwszej sekcji strony z informacjami na temat konfiguracji sieci, czy parametr Status (Stan) ma wartość „Connected” (Podłączona).

Jeśli parametr Status (Stan) ma wartość „Not Connected” (Nie podłączona), może to oznaczać, że magistrala LAN nie działa lub uszkodzony jest kabel sieciowy. Należy skonsultować się z administratorem sieci w celu rozwiązania problemu, a następnie wydrukować ponownie stronę z informacjami na temat konfiguracji sieci, aby sprawdzić prawidłowość połączenia sieciowego.

Stronę z informacjami na temat konfiguracji sieci należy zachować. Będzie ona przydatna przy wykonywaniu innych czynności.

Drukowanie informacji zawartych na kartach Skrócony opis

Informacje dotyczące korzystania z drukarki i usuwania zacięć nośnika zawarte są w publikacjach na dysku CD-ROM Podręcznik użytkownika — publikacje, dostarczonym wraz z dokumentacją drukarki.

Zalecamy wydrukowanie tych informacji i przechowywanie ich w dogodnym miejscu w pobliżu drukarki.

Aby wydrukować informacje zawarte w skróconym opisie, znajdujące się na dysku CD-ROM:

- 1 Uruchom dysk CD-ROM.
- 2 Kliknij opcję Skrócony opis.
- 3 Wydrukuj dokumenty.

Aby wydrukować informacje zawarte w skróconym opisie, przechowywane w drukarce:

- 1 Upewnij się, że drukarka jest włączona.
- 2 Na panelu operatora naciskaj przycisk **Menu**, dopóki nie zostanie wyświetlone Menu pomocy.
- 3 Naciskaj przycisk **Menu**, dopóki nie zostanie wyświetlony temat, który chcesz wydrukować, a następnie naciśnij przycisk **Select** (Wybierz).

Etap 9: Skonfiguruj drukarkę dla protokołu TCP/IP

Jeśli w sieci dostępny jest protokół TCP/IP, zaleca się przydzielenie drukarce adresu IP.

Przydzielanie adresu IP drukarki

Wskazówka: Instrukcje dotyczące innych metod ustawiania adresu IP można znaleźć w dokumentacji elektronicznej Drivers CD (dysk CD-ROM ze sterownikami) dostarczonej razem z drukarką. Uruchom dysk CD-ROM i kliknij kolejno opcje **Wyświetl dokumentację** ► **Instalacja drukarki sieciowej**.

Jeśli w sieci używany jest protokół DHCP, adres IP zostanie przydzielony automatycznie po podłączeniu kabla sieciowego do drukarki.

- 1 Adresu IP należy szukać pod nagłówkiem „TCP/IP” na stronie z informacjami na temat konfiguracji sieci wydrukowanej w sekcji „Drukowanie strony z konfiguracją sieci” na stronie 57.
- 2 Przejdź do sekcji „Sprawdzanie poprawności ustawień adresu IP” na stronie 60 i rozpocznij od punktu 2.

Jeśli w danej sieci nie jest używany protokół DHCP, należy ręcznie przydzielić drukarce adres IP.

Jeden z prostszych sposobów przydzielenia adresu IP polega na użyciu panelu operacyjnego:

- 1 Naciskaj przycisk **Menu**, aż zostanie wyświetlone Menu sieci, a następnie naciśnij przycisk **Select** (Wybierz).
- 2 Naciskaj przycisk **Menu**, aż zostanie wyświetlone menu Sieć standardowa, a następnie naciśnij przycisk **Select** (Wybierz).

Opcja Sieć standardowa zostanie wyświetlona, jeśli zakupiona drukarka posiada port sieciowy na płycie systemowej drukarki. Jeśli w gnieździe karty opcjonalnej zainstalowano serwer wydruku MarkNet, wyświetlane będzie ustawienie Opcja sieciow. 1.

- 3 Naciskaj przycisk **Menu**, aż zostanie wyświetlona opcja Standardowa konfiguracja sieci (lub Konfiguracja sieci 1), a następnie naciśnij przycisk **Select** (Wybierz).

- 4 Naciskaj przycisk **Menu**, aż zostanie wyświetlone menu TCP/IP, a następnie naciśnij przycisk **Select** (Wybierz).
- 5 Naciskaj przycisk **Menu**, aż zostanie wyświetlone menu Ustaw adres IP, a następnie naciśnij przycisk **Select** (Wybierz).
- 6 Zmień adres, naciskając przycisk **Menu**, aby zwiększać lub zmniejszać każdą liczbę. Naciśnij przycisk **Wybierz**, aby przejść do następnego segmentu. Po zakończeniu wprowadzania zmian naciśnij przycisk **Select** (Wybierz)

Przez krótki czas wyświetlany jest komunikat **Zapisano**.
- 7 Naciskaj przycisk **Menu**, aż zostanie wyświetlone menu Ustaw maskę sieci IP, a następnie naciśnij przycisk **Select** (Wybierz).
- 8 Wykonaj ponownie czynności z punktu 6, aby ustawić maskę sieci IP.
- 9 Naciskaj przycisk **Menu**, aż zostanie wyświetlona opcja Ustaw bramkę IP, a następnie naciśnij przycisk **Select** (Wybierz).
- 10 Wykonaj ponownie czynności z punktu 6, aby ustawić bramkę IP.
- 11 Po zakończeniu wprowadzania zmian naciśnij przycisk **Go** (Dalej), aby drukarka powróciła do stanu gotowości.

Sprawdzanie poprawności ustawień adresu IP

Wskazówka: Na komputerach z systemem Windows kliknij kolejno polecenia Start ► Programy ► Tryb MS-DOS (lub polecenia Akcesoria ► Wiersz poleceń, jeśli używany jest system operacyjny Windows 2000).

- 1 Wydrukuj jeszcze raz stronę z informacjami na temat konfiguracji sieci. Sprawdź w sekcji „TCP/IP”, czy adres IP, maska sieci i bramka są zgodne z oczekiwaniami. Dodatkowe informacje można znaleźć w sekcji „Drukowanie strony z konfiguracją sieci” na stronie 57.
- 2 Użyj polecenia „ping”, aby sprawdzić, czy drukarka odpowiada. Na przykład, w wierszu poleceń na komputerze sieciowym wpisz „ping”, a następnie nowy adres IP drukarki (na przykład 192.168.0.11):

```
ping 192.168.0.11
```

Jeśli drukarka sieciowa jest aktywna, zwrócona zostanie odpowiedź.

Konfigurowanie drukowania na żądanie

Jeśli w drukarce jest zainstalowana opcjonalna karta z oprogramowaniem ImageQuick™ firmy Lexmark, po przydzieleniu drukarce adresu IP można ją skonfigurować do drukowania na żądanie.

Szczegółowe informacje dotyczące konfigurowania można znaleźć na dysku CD-ROM dostarczonym z kartą ImageQuick firmy Lexmark.

Etap 10: Instalacja sterowników do drukowania za pośrednictwem sieci

Po przydzieleniu i sprawdzeniu poprawności ustawień TCP/IP można rozpocząć instalację sterowników drukarki na wszystkich komputerach sieciowych.

Windows

W środowiskach Windows drukarki sieciowe można skonfigurować do drukowania bezpośredniego lub jako drukarki udostępniane. Obie metody drukowania w sieci wymagają przeprowadzenia instalacji sterownika drukarki i utworzenia portu sieciowego drukarki.

Obsługiwane sterowniki drukarki

- Sterownik drukarki systemu Windows
- Sterownik niesystemowy drukarki firmy Lexmark

Sterowniki systemowe są wbudowane w systemy operacyjne Windows. Niesystemowe sterowniki są dostępne na dysku CD-ROM ze sterownikami.

Aktualizacje sterowników systemowych i niesystemowych są dostępne w witrynie sieci Web firmy Lexmark pod adresem **www.lexmark.com**.

Obsługiwane porty drukarki sieciowej

- Port IP Microsoft — Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows XP i Windows Server 2003
- Port sieciowy drukarki firmy Lexmark — Windows 95/98/Me, Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows XP i Windows Server 2003

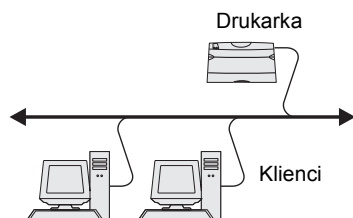
W celu korzystania z podstawowych funkcji drukarki można zainstalować systemowy sterownik drukarki i użyć systemowego portu

drukarki sieciowej, np. portu LPR lub standardowego portu TCP/IP. Systemowy sterownik drukarki i port pozwalają zachować jednolity interfejs użytkownika dla wszystkich drukarek w sieci. Jednak niesystemowy sterownik drukarki i port sieciowy zapewniają rozszerzoną funkcjonalność, na przykład dodatkowe funkcje powiadamiania o stanie drukarki.

Aby skonfigurować drukarkę sieciową, należy wykonać czynności odpowiednie dla konfiguracji drukowania oraz dla systemu operacyjnego:

Konfiguracja drukowania	System operacyjny	Przejdź do strony...
Bezpośrednie - Drukarka jest podłączona bezpośrednio do sieci przy użyciu kabla sieciowego, np. kabla Ethernet. - Sterowniki drukarki są zazwyczaj zainstalowane na każdym komputerze sieciowym.	Windows 95/98/Me, Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows XP lub Windows Server 2003	64
Współużytkowane - Drukarka jest podłączona do jednego z komputerów sieciowych przy użyciu kabla lokalnego, np. kabla USB. - Sterowniki drukarki są zainstalowane na komputerze, do którego podłączona jest drukarka. - Podczas instalacji sterownika drukarka jest konfigurowana jako „udostępniona”, co umożliwia korzystanie z niej innym komputerom w sieci.	Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows XP lub Windows Server 2003	65

**Drukowanie
bezpośrednie
w systemie
Windows 95/98, Me,
Windows NT 4.0,
Windows 2000,
Windows XP
i Windows Server 2003**



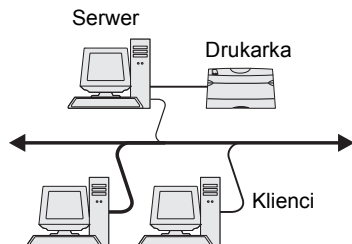
Wskazówka: Jeśli adres IP nie jest znany, należy wydrukować stronę konfiguracji sieci i wyszukać go w sekcji TCP/IP. Aby uzyskać pomoc, patrz „Drukowanie strony z konfiguracją sieci” na stronie 57.

Aby zainstalować niesystemowy sterownik drukarki i niestandardowy port drukarki:

- 1** Uruchom dysk CD-ROM ze sterownikami.
- 2** Kliknij opcję **Install Printer and Software** (Instalowanie oprogramowania i drukarki).
- 3** Kliknij przycisk **Printer** (Drukarka).
- 4** Kliknij przycisk **Agree** (Zgadzam się), aby zaakceptować warunki umowy licencyjnej.
- 5** Zaznacz opcję **Quick install** (Szybka instalacja), a następnie kliknij przycisk **Dalej**.
- 6** Kliknij przycisk **Create new port** (Utwórz nowy port).
- 7** Kliknij przycisk **Add Port** (Dodaj port).
- 8** Wybierz opcję **Lexmark TCP/IP Network Port** (Port sieciowy TCP/IP drukarki Lexmark), a następnie kliknij przycisk **Add** (Dodaj).
- 9** Wprowadź informacje w celu utworzenia portu.
 - a** Przypisz nazwę portu logicznego.

Może to być dowolna nazwa skojarzona z drukarką, np. **Kolor1-lab4**. Po utworzeniu portu nazwa ta pojawi się na liście dostępnych portów na ekranie Method of Connection (Metoda połączenia).
 - b** W polu tekstowym wprowadź adres IP.
 - c** Kliknij przycisk **Add Port** (Dodaj port).
- 10** Klikaj przycisk **Done** (Gotowe), dopóki nie wrócisz do ekranu Method of Connection (Metoda połączenia).
- 11** Wybierz z listy nowo utworzony port, a następnie wybierz model drukarki, którą chcesz zainstalować.
- 12** Kliknij przycisk **Zakończ**, aby zakończyć instalację.
- 13** Wydrukuj stronę testową, aby sprawdzić poprawność instalacji drukarki.

Drukowanie współużytkowane w systemie Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows XP i Windows Server 2003



Po podłączeniu drukarki do komputera pracującego w systemie Windows NT 4.0, Windows 2000, Windows XP lub Windows Server 2003 (funkcjonującego jako serwer) należy wykonać poniższe czynności, aby skonfigurować drukarkę sieciową do drukowania współużytkowanego:

Czynność 1: Instalacja niesystemowego sterownika drukarki

- 1** Uruchom dysk CD-ROM ze sterownikami.
- 2** Kliknij opcję **Install Printer and Software** (Instalowanie oprogramowania i drukarki).
- 3** Kliknij przycisk **Printer** (Drukarka).
- 4** Kliknij przycisk **Agree** (Zgadzam się), aby zaakceptować warunki umowy licencyjnej.
- 5** Zaznacz opcję **Quick install** (Szybka instalacja), a następnie kliknij przycisk **Dalej**.
- 6** Wybierz z listy odpowiedni port, a następnie wybierz model drukarki, którą chcesz zainstalować.
- 7** Kliknij przycisk **Zakończ**, aby zakończyć instalację.
- 8** Wydrukuj stronę testową, aby sprawdzić poprawność instalacji drukarki.

Czynność 2: Udostępnianie drukarki w sieci

- 1** Kliknij kolejno polecenia: **Start ▶ Ustawienia ▶ Drukarki**.
- 2** Wybierz drukarkę, która właśnie została utworzona.
- 3** Kliknij kolejno polecenia: **Plik ▶ Udostępnianie**.
- 4** Zaznacz pole wyboru **Udostępniona**, a następnie wprowadź nazwę w polu tekstowym **Nazwa współużytkowana**.
- 5** W sekcji Sterowniki alternatywne wybierz systemy operacyjne wszystkich klientów sieciowych drukujących na tej drukarce.
- 6** Kliknij przycisk **OK**.

Wskazówka: W przypadku braku niektórych plików może zostać wyświetlony monit o udostępnienie dysku CD-ROM z systemem operacyjnym serwera.

- 7 Sprawdź poniższe kwestie, aby upewnić się, że drukarka została udostępniona w sposób prawidłowy.
 - Przy obiekcie drukarki wyświetlanym w folderze Drukarki widoczny jest wskaźnik udostępnienia. Na przykład w systemie Windows NT 4.0 pod obiektem drukarki pojawia się wizerunek ręki.
 - Przejrzyj folder Otoczenie sieciowe. Wyszukaj nazwę hosta dla serwera i znajdź nazwę współużytkowaną przypisaną do drukarki.

Czynność 3: Instalacja sterownika drukarki (lub jego części) na klientach sieciowych

Korzystanie z metody „wskaż i drukuj”

Wskazówka: Metoda ta zazwyczaj zapewnia najlepsze wykorzystanie zasobów systemowych. Serwer obsługuje modyfikacje sterownika i przetwarzanie zadań drukowania. Umożliwia to klientom sieciowym znacznie szybszy powrót do używanej aplikacji.

W przypadku tej metody część informacji zawartych w sterowniku jest kopiowana z serwera do komputera klienta. Jest to tylko część niezbędna do przesłania zadania do drukarki.

- 1 Na pulpicie systemu Windows na komputerze klienta kliknij dwukrotnie ikonę **Otoczenie sieciowe**.
- 2 Znajdź nazwę hosta dla serwera, a następnie kliknij dwukrotnie nazwę hosta.
- 3 Kliknij prawym przyciskiem myszy nazwę współużytkowanej drukarki, a następnie kliknij przycisk **Zainstaluj**.
- 4 Poczekaj kilka minut na skopiowanie informacji zawartych w sterowniku z komputera serwera do komputera klienta i na dodanie nowego obiektu drukarki do folderu Drukarki. Czas potrzebny na wykonanie tych działań zależy od zajętości sieci i od innych czynników.
- 5 Zamknij folder Otoczenie sieciowe.
- 6 Wydrukuj stronę testową, aby sprawdzić poprawność instalacji drukarki.

Korzystanie z metody „każdy z każdym”

W przypadku tej metody sterownik drukarki jest w całości instalowany na każdym komputerze klienta. Klienci sieciowi zachowują kontrolę

nad modyfikacjami sterownika. Komputer klienta przejmuje przetwarzanie zadania drukowania.

- 1 Kliknij kolejno polecenia: **Start ▶ Ustawienia ▶ Drukarki**.
- 2 Kliknij przycisk **Dodaj drukarkę**, aby uruchomić Kreatora dodawania drukarki.
- 3 Kliknij przycisk **Sieciowy serwer wydruku**.
- 4 Wybierz drukarkę sieciową z listy Udostępnione drukarki. Jeśli drukarki nie ma na liście, wprowadź w polu tekstowym ścieżkę dostępu do drukarki.

Ścieżka dostępu będzie podobna do następującej:

`\\<nazwa hosta serwera>\<nazwa
współużytkowanej drukarki>`

Nazwa hosta serwera jest to nazwa komputera pracującego jako serwer, która identyfikuje go w sieci. Nazwa współużytkowanej drukarki jest to nazwa przypisana podczas procesu instalacji serwera.

- 5 Kliknij przycisk **OK**.
- 6 Określ, czy ta drukarka ma być domyślną drukarką dla klienta, a następnie kliknij przycisk **Zakończ**.
- 7 Wydrukuj stronę testową, aby sprawdzić poprawność instalacji drukarki.

Wskazówka: Jeśli jest to nowa drukarka, może zostać wyświetlony monit o zainstalowanie sterownika drukarki. Jeśli sterownik systemowy nie jest dostępny, należy podać ścieżkę dostępu do dostępnych sterowników.

Macintosh

Wskazówka: Plik PostScript Printer Description (PPD) zawiera szczegółowe informacje o możliwościach drukarki dla komputerów Macintosh lub komputerów wyposażonych w system UNIX.

Aby móc drukować na drukarce sieciowej, każdy użytkownik systemu Macintosh musi zainstalować własny plik opisu drukarki PostScript (PPD), a także utworzyć ikonę drukarki na pulpicie (Mac OS 8.6 do 9.x) lub utworzyć kolejkę wydruku w folderze Print Center (Mac OS X).

Należy postępować zgodnie z instrukcjami odpowiednimi dla używanego systemu operacyjnego:

System operacyjny	Przejdź do strony...
Mac OS od 8.6 do 9.x	68
Mac OS X wersja 10.1.2 i nowsze	69

Mac OS od 8.6 do 9.x

Wskazówka: Instalacja niesystemowego pliku PPD jest wymagana tylko podczas instalowania drukarki po raz pierwszy. Jeśli drukarka była już wcześniej zainstalowana, należy przejść do sekcji „Czynność 2: Tworzenie drukarki na pulpicie” na stronie 68.

Czynność 1: Instalacja niesystemowego pliku PPD

- 1 Włóż dysk CD-ROM ze sterownikami do stacji dysków CD-ROM.
- 2 Kliknij dwukrotnie przycisk **Classic** (Klasyczny).
- 3 Kliknij dwukrotnie ikonę **Lexmark Installer** (Instalator Lexmark).
- 4 Wybierz język używanego systemu operacyjnego, a następnie kliknij przycisk **OK**.
- 5 Kliknij przycisk **Install** (Zainstaluj), aby zainstalować plik PPD dla używanej drukarki.

Czynność 2: Tworzenie drukarki na pulpicie

- 1 W oknie Chooser (Wybieranie) zaznacz sterownik **LaserWriter 8**.
- 2 Jeśli korzystasz z sieci trasowanej (routowanej), wybierz z listy strefę domyślną. Jeśli nie wiesz, którą strefę wybrać, na stronie konfiguracji sieci w sekcji AppleTalk odszukaj pozycję Zone.
- 3 Wybierz nową drukarkę z listy.
- 4 Jeśli nie wiesz, którą drukarkę wybrać, na stronie konfiguracji sieci w sekcji AppleTalk znajdź nazwę domyślną drukarki.
- 5 Kliknij przycisk **Create** (Utwórz).
- 6 Sprawdź, czy w oknie Chooser (Wybieranie) obok nazwy drukarki jest widoczna ikona.
- 7 Zamknij okno Chooser (Wybieranie).

- 8** Sprawdź poprawność instalacji drukarki.
 - a** Kliknij właśnie utworzoną ikonę drukarki na pulpicie.
 - b** Wybierz kolejno polecenia: **Printing** (Drukowanie) ▶ **Change Setup** (Zmień konfigurację).
 - Jeśli plik PPD wyświetlany w części menu przeznaczonej dla pliku opisu drukarki PostScript (PPD) jest prawidłowy dla danej drukarki, instalacja drukarki jest zakończona.
 - Jeśli plik PPD wyświetlany w części menu przeznaczonej dla pliku opisu drukarki PostScript (PPD) jest nieprawidłowy dla danej drukarki, należy powtórzyć czynności opisane w sekcji „Czynność 1: Instalacja niesystemowego pliku PPD” na stronie 69.

Mac OS X wersja 10.1.2 i nowsze

Czynność 1: Instalacja niesystemowego pliku PPD

- 1** Włóż dysk CD-ROM ze sterownikami do stacji dysków CD-ROM.
- 2** Kliknij kolejno polecenia: **Mac OS X** ▶ **<język>**.
Na przykład **Mac OS X** ▶ **Polski**.
- 3** Kliknij dwukrotnie ikonę instalatora dla danej drukarki, aby go uruchomić.

Czynność 2: Tworzenie kolejki wydruku w folderze Print Center

- 1** Kliknij kolejno polecenia: **Applications** (Aplikacje) ▶ **Utilities** (Narzędzia) ▶ **Print Center** (Centrum druku).
- 2** Kliknij przycisk **Add Printer** (Dodaj drukarkę).
- 3** Jako metodę połączenia wybierz opcję **AppleTalk**.
- 4** Jeśli korzystasz z sieci trasowanej (routowanej), wybierz strefę z listy. Jeśli nie wiesz, którą strefę wybrać, na stronie konfiguracji sieci w sekcji AppleTalk odszukaj pozycję **Zone**.
- 5** Wybierz z listy nową drukarkę, a następnie kliknij przycisk **Add** (Dodaj).

Wskazówka: Jeśli nie wiesz, którą drukarkę wybrać, na stronie konfiguracji sieci w sekcji AppleTalk znajdź nazwę domyślną drukarki.

6 Sprawdź poprawność instalacji drukarki:

- a** Kliknij kolejno polecenia **Applications** (Aplikacje) ▶ **TextEdit**.
- b** Wybierz kolejno polecenia: **File** (Plik) ▶ **Print** (Drukuj) ▶ **Summary** (Podsumowanie). W oknie Summary (Podsumowanie) wyświetlane są pliki PPD zainstalowane dla danej drukarki.
 - Jeśli plik PPD wyświetlany w oknie Summary (Podsumowanie) jest właściwy dla danej drukarki, instalacja drukarki jest zakończona.
 - Jeśli plik PPD wyświetlany w oknie Summary (Podsumowanie) jest niewłaściwy dla danej drukarki, należy usunąć kolejkę wydruku w programie Print Center (Centrum druku) i powtórzyć czynności opisane w sekcji „Czynność 1: Instalacja niesystemowego pliku PPD” na stronie 69.

UNIX/Linux

Wskazówka: Pakiety dla systemów Sun Solaris i Linux można znaleźć na dysku zatytułowanym Drivers CD (dysk CD-ROM ze sterownikami) oraz w witrynie sieci Web firmy Lexmark pod adresem **www.lexmark.com**.

Drukarka obsługuje wiele platform systemów UNIX i Linux, na przykład Sun Solaris i Red Hat. Pełną listę obsługiwanych platform systemów UNIX i Linux można znaleźć w witrynie sieci Web firmy Lexmark pod adresem **www.lexmark.com**.

Firma Lexmark udostępnia pakiet sterowników drukarki dla każdej obsługiwanej platformy systemu UNIX i Linux. Szczegółowe instrukcje dotyczące instalowania i użytkowania drukarek firmy Lexmark w środowiskach UNIX i Linux można znaleźć w *Podręczniku użytkownika* znajdującym się w każdym z tych pakietów.

Pakiety sterowników drukarki można pobrać z witryny sieci Web firmy Lexmark. Możliwe, że potrzebne pakiety sterowników znajdują się również na dołączonym do drukarki dysku CD-ROM ze sterownikami.

NetWare

Drukarka może pracować zarówno w środowisku Novell Distributed Print Services (NDPS), jak i w zwykłym środowisku NetWare działającym na zasadzie kolejki. Aby zapoznać się z najnowszymi informacjami na temat instalowania drukarki sieciowej w środowisku NetWare, należy uruchomić dysk CD-ROM ze sterownikami i kliknąć przycisk **View Documentation** (Przeglądaj dokumentację).

Etap 11: Korzystanie z dysku CD-ROM Podręcznik użytkownika — publikacje

Wyświetlanie zawartości dysku CD-ROM i korzystanie z niej

Wskazówka: Dysk CD-ROM Podręcznik użytkownika — publikacje jest dostarczany razem z *Podręcznikiem instalacji* (wewnątrz podręcznika).

Przewodnik użytkownika zawiera użyteczne informacje na temat użytkowania drukarki i rozwiązywania typowych problemów z drukowaniem. Kopie publikacji *Podręcznik instalacji* i *Skrócony opis* znajdują się także na dysku CD-ROM.

Zaleca się wydrukowanie informacji zawartych na kartach *Skrócony opis*, a także informacji dotyczących usuwania zacięć nośnika i przechowywanie ich w pobliżu drukarki, aby w razie potrzeby można było z nich łatwo skorzystać. Aby uzyskać instrukcje na temat drukowania, patrz „Drukowanie informacji zawartych na kartach *Skrócony opis*” na stronie 58.

Można również przekazać Dysk CD-ROM Podręcznik użytkownika — publikacje administratorowi systemu lub działowi technicznemu albo skopiować całą zawartość dysku CD-ROM (lub tylko określone tematy) na współużytkowany dysk sieciowy lub do witryny intranetowej.

Kopia dokumentacji drukarki jest dostępna także w witrynie WWW firmy Lexmark pod adresem www.lexmark.com.

Gratulacje!

Drukarka jest teraz gotowa do użytku. Zachowaj ten podręcznik, jeśli zamierzasz w przyszłości zakupić opcjonalne elementy wyposażenia drukarki.